

587 der Beilagen zu den stenographischen Protokollen des Nationalrates IX.GP.

5. 3. 1962

Regierungsvorlage

VERTRAG ZWISCHEN DER REPUBLIK ÖSTERREICH UND DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ZUR REGELUNG VON SCHÄDEN DER VERTRIEBENEN, UMSIEDLER UND VERFOLGTEN, ÜBER WEITERE FINANZIELLE FRAGEN UND FRAGEN AUS DEM SOZIALEN BEREICH (FINANZ- UND AUSGLEICHSVERTRAG).

Der Bundespräsident der Republik Österreich und der Präsident der Bundesrepublik Deutschland

IN DEM WUNSCH, zwischen den beiden Staaten eine Bereinigung der noch offenen finanziellen Fragen, die mit der Zeit vom 13. März 1938 bis zum 8. Mai 1945 im Zusammenhang stehen, im Geiste freundschaftlicher und gutnachbarlicher Beziehungen vorzunehmen,

SIND ÜBEREINGEKOMMEN, zur Regelung von Schäden der Vertriebenen, Umsiedler und Verfolgten sowie zur Regelung sonstiger finanzieller Fragen einschließlich von Fragen aus dem sozialen Bereich einen Vertrag zu schließen.

Sie haben hiefür zu ihren Bevollmächtigten ernannt:

Der Bundespräsident der Republik Österreich
Herrn DDr. Josef Schöner, außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter,

Der Präsident der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder, Bundesminister des Auswärtigen,

die nach Austausch ihrer in guter und gehöriger Form befindlichen Vollmachten folgendes vereinbart haben:

TEIL I.

Regelung für Vertriebene und Umsiedler.

Artikel 1.

Im Rahmen dieses Vertrages wird sich die Bundesrepublik Deutschland an den finanziellen Aufwendungen zugunsten von Personen

deutscher Volkszugehörigkeit beteiligen, die aus der in Artikel 2 Abs. 1 näher bezeichneten gesetzlichen Regelung der Republik Österreich für Vertriebene und Umsiedler hinsichtlich ihrer im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen eingetretenen Vermögensverluste entstehen.

Artikel 2.

(1) Den in der Anlage 1 näher bezeichneten Gruppen von Personen werden nach Maßgabe einer Erweiterung des österreichischen Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes (KVSG.) in seiner jeweils geltenden Fassung ohne Rücksicht auf ihre Staatsangehörigkeit Entschädigungen und sonstige Leistungen gewährt, die nach Voraussetzungen, Höhe und Umfang den Entschädigungen und Leistungen (Hausratenschädigung, Entschädigung für zur Berufsausübung erforderliche Gegenstände sowie Leistungen im Rahmen der Härteregelung) an die im genannten Gesetz bereits berücksichtigten Gruppen von Personen entsprechen.

(2) Die Republik Österreich wird die besonderen Verhältnisse der Vertriebenen und Umsiedler hinsichtlich der Beweislage bei der Erweiterung und Handhabung der gesetzlichen Vorschriften so berücksichtigen, daß eine Schlechterstellung dieses Personenkreises gegenüber den anderen durch das genannte Gesetz begünstigten Personen vermieden wird.

Artikel 3.

(1) Der Anteil der Bundesrepublik Deutschland an den nach diesem Vertrag an die Gruppen von Personen des Artikels 2 zu gewährenden Leistungen beträgt 125 Millionen Deutsche Mark. Dieser Betrag wird in vier gleichen Jahresraten entrichtet; die erste Rate ist sechs Monate nach Inkrafttreten dieses Vertrages fällig.

(2) Die Republik Österreich wird das vorgesehene Gesetz innerhalb eines Zeitraumes von fünf Jahren seit seinem Inkrafttreten durchführen.

Artikel 4.

(1) Die Republik Österreich wird ihre Maßnahmen zur Räumung von Wohnlagern in Österreich so erweitern, daß alle Personen deutscher Staatsangehörigkeit, die sich in österreichischen Wohnlagern befinden, durch Bau von Wohnungen, Eigenheimen und Schaffung von Heimplätzen angemessen untergebracht werden.

(2) Zum Wohnungsbau für die Unterbringung von deutschen Staatsangehörigen gewährt die Bundesrepublik Deutschland der Republik Österreich zwei Drittel des Gesamterfordernisses an Mitteln der Republik Österreich, insgesamt höchstens 13 Millionen Deutsche Mark als zinsfreies Darlehen.

(3) Das Nähere über die Darlehensbedingungen und die Durchführung der Lagerräumung hinsichtlich Personen deutscher Staatsangehörigkeit bestimmt sich nach der Anlage 2.

Artikel 5.

Sollte die Republik Österreich zu einem späteren Zeitpunkt Leistungen für im Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz nicht berücksichtigte Vermögensverluste der unter Artikel 2 fassenden Gruppen von Personen vorsehen, erklärt sich die Bundesrepublik Deutschland bereit, in Verhandlungen über eine angemessene Beteiligung an solchen Leistungen einzutreten.

Artikel 6.

(1) Die auf Grund der Bestimmungen des Teiles I dieses Vertrages den Vertriebenen und Umsiedlern gezahlten Beträge werden diesen in vollem Umfange zugute kommen. Die Republik Österreich wird dafür Sorge tragen, daß die an diesen Personenkreis gezahlten Beträge bei Gewährung öffentlicher Fürsorge sowie bei Gewährung von Leistungen aus der Sozialversicherung außer Ansatz bleiben.

(2) Die Bundesrepublik Deutschland kann zugunsten ihrer Staatsangehörigen in Österreich, wenn sich diese wegen ihrer Liquidationsschäden in schwierigen wirtschaftlichen Verhältnissen befinden und nicht unter den deutschen Lastenausgleich fallen, aus Mitteln eines von ihr zu schaffenden Sonderfonds Beihilfen, insbesondere solche zum Lebensunterhalt, gewähren; Abs. 1 gilt in diesen Fällen entsprechend.

(3) In den Fällen des Abs. 1 bleibt die Anwendung der Vorschriften zur Übertragung, Verpfändung und Pfändung in § 2 Abs. 3 KVSG unberührt.

Artikel 7.

(1) Die mit der Durchführung des österreichischen Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes und der deutschen Lastenausgleichsgesetze betrauten Behörden werden einander in dem notwendigen

Umfang Amtshilfe leisten. Soweit im Zuge der Durchführung dieses Vertrages deutsche Interessen berührt sind, wird den zuständigen deutschen Behörden, unbeschadet der beiderseitigen Vorschriften über die Wahrung des Amtsgeheimnisses, Einsicht in das in Betracht kommende Aktenmaterial gewährt werden.

(2) Erhalten österreichische oder deutsche Bedienstete bei der Durchführung dieses Vertrages Einsicht in Vorgänge, die nach österreichischem oder deutschem Recht dem Amtsgeheimnis unterliegen, haben sie die Pflicht zur Amtsverschwiegenheit.

(3) Über Eingaben von Geschädigten, die bei deutschen Behörden eingehen, werden die österreichischen und die deutschen Zentralstellen in sachdienlichem Umfang miteinander Fühlung nehmen und diese Fälle erforderlichenfalls gemeinsam erörtern. Das gleiche gilt für Fälle, in denen sich Überschneidungen aus der beiderseitigen Gesetzgebung ergeben.

Artikel 8.

(1) Die Bundesrepublik Deutschland wird durch Änderung der deutschen Lastenausgleichsgesetze sicherstellen, daß auch an österreichische Staatsangehörige, die Vertriebene oder Umsiedler sind und die Stichtagsvoraussetzung des § 230 Abs. 1 des Lastenausgleichsgesetzes (31. Dezember 1952) oder die spätestens am 31. Dezember 1959 die Stichtagsvoraussetzung des § 230 Abs. 2 des Lastenausgleichsgesetzes erfüllen, die Leistungen des deutschen Lastenausgleichs gewährt werden.

(2) Die Republik Österreich wird sicherstellen, daß deutsche natürliche und juristische Personen für Kriegsschäden und Besatzungsschäden in Österreich die im Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz und im Besatzungsschädengesetz vorgesehenen Leistungen in sinngemäßer Anwendung des Vertrages zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögensrechtlicher Beziehungen vom 15. Juni 1957 (Vermögensvertrag) erhalten. Dabei werden nicht berücksichtigt solche Personen, die in Österreich erlittene Vertreibungsschäden in der Bundesrepublik Deutschland nach den Lastenausgleichsgesetzen geltend machen können; wegen der Übernahme dieser Leistungen durch die Bundesrepublik Deutschland für Vergangenheit und Zukunft werden die nach Artikel 3 an die Republik Österreich zu leistenden Raten jeweils um drei Millionen Deutsche Mark gekürzt.

TEIL II.

Regelung für Verfolgte.

Artikel 9.

(1) Die Bundesrepublik Deutschland wird sich im Rahmen dieses Vertrages an den finanziellen

Aufwendungen der Republik Österreich beteiligen, die sich aus der österreichischen 12. Opferfürsorgegesetznovelle (BGBI. Nr. 101/1961), aus dem österreichischen Bundesgesetz vom 22. März 1961 (BGBI. Nr. 100/1961), womit Bundesmittel zur Bildung eines Fonds zur Abgeltung von Vermögensverlusten politisch Verfolgter zur Verfügung gestellt werden, sowie aus der Aufstockung des mit dem österreichischen Bundesgesetz vom 18. Jänner 1956 (BGBI. Nr. 25/1956) betreffend die Bereitstellung von Bundesmitteln für den zu errichtenden Hilfsfonds zur Hilfeleistung an politisch Verfolgte, die ihren Wohnsitz und ständigen Aufenthalt im Ausland haben (Hilfsfondsgesetz), errichteten Hilfsfonds ergeben.

(2) Die Beteiligung erfolgt in bezug auf Schädigungen durch nationalsozialistische Verfolgungsmaßnahmen, die in der Zeit vom 13. März 1938 bis zum 8. Mai 1945 vorgenommen worden sind.

Artikel 10.

(1) Im Hinblick auf die in Artikel 9 Abs. 1 vorgesehene deutsche Beitragsleistung wird bei Anwendung des Opferfürsorgegesetzes die deutsche Staatsangehörigkeit der österreichischen Staatsangehörigkeit gleichgestellt. Soweit es sich jedoch hiebei um den Besitz der Staatsangehörigkeit im Zeitpunkt der Antragstellung handelt, gilt Satz 1 nur für solche Berechtigte, die im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Vertrages ihren Wohnsitz im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland, im Land Berlin oder in Staaten haben, mit denen die Bundesrepublik Deutschland diplomatische Beziehungen unterhält.

(2) Die Republik Österreich wird sicherstellen, daß im Rahmen des nach dem Bundesgesetz vom 18. Jänner 1956 errichteten Hilfsfonds aus Österreich ausgewanderte Personen, die am 13. März 1938 die deutsche Staatsangehörigkeit besaßen, so behandelt werden, als wenn sie zu diesem Zeitpunkt österreichische Staatsangehörige gewesen wären.

(3) Soweit nach den Abs. 1 oder 2 der Nachweis zu erbringen ist, daß die deutsche Staatsangehörigkeit zu einem bestimmten Zeitpunkt vorlag oder vorliegt, wird der Nachweis hiefür durch Vorlage einer von einer deutschen Behörde ausgestellten oder auszustellenden öffentlichen Urkunde erbracht.

Artikel 11.

Die Republik Österreich wird bei dem Ausbau des Opferfürsorgegesetzes Vorsorge treffen, daß bei Vorliegen besonderer Umstände die Bundesregierung auf Antrag der Opferfürsorgekommission die Nachsicht vom Vorliegen von Voraussetzungen, an die die Gewährung von Leistungen

geknüpft ist, erteilen kann. Ebenso wird die Republik Österreich wie bisher Vorsorge treffen, daß zur Milderung besonderer Härten auch Leistungen gewährt werden können, die über den Rahmen des Opferfürsorgegesetzes hinausgehen.

Artikel 12.

(1) Die Bundesrepublik Deutschland beteiligt sich an den in Artikel 9 genannten Aufwendungen der Republik Österreich mit einem Betrage von 95 Millionen Deutsche Mark. Dieser Betrag wird in vier gleichen Jahresraten entrichtet; die erste Rate ist sechs Monate nach Inkrafttreten dieses Vertrages fällig.

(2) Die Republik Österreich wird die in Artikel 9 Abs. 1 genannten Gesetze und Regelungen innerhalb eines Zeitraumes von vier Jahren nach dem Inkrafttreten dieses Vertrages durchführen.

Artikel 13.

Die Bundesrepublik Deutschland zahlt außerdem einen Monat nach Inkrafttreten dieses Vertrages an die Republik Österreich 6 Millionen Deutsche Mark zum Ausgleich der von den Sammelstellen A und B nach dem deutschen Bundesrückerstattungsgesetz (BRÜG) vom 19. Juli 1957 erhobenen Ansprüche.

Artikel 14.

Ansprüche auf Grund der in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Wiedergutmachungsgesetze bleiben mit Ausnahme der in Artikel 13 erwähnten Ansprüche unberührt.

Artikel 15.

Die Republik Österreich und die Bundesrepublik Deutschland stimmen dahin überein, daß Ansprüche, die unter das Bundesrückerstattungsgesetz fallen, nicht durch Artikel 23 Abs. 3 des Staatsvertrages betreffend die Wiederherstellung eines unabhängigen und demokratischen Österreich vom 15. Mai 1955 (Staatsvertrag) ausgeschlossen werden. Die Bundesrepublik Deutschland wird sicherstellen, daß Anträge, die unter Berufung auf Artikel 23 Abs. 3 Staatsvertrag rechtskräftig abgewiesen wurden, nach der vorstehenden Bestimmung neu behandelt werden.

Artikel 16.

Die Behörden, die mit der Durchführung der in Artikel 9 Abs. 1 genannten Gesetze und sonstigen Regelungen sowie mit der Durchführung der deutschen Wiedergutmachungsgesetzgebung betraut sind, werden einander in dem notwendigen Umfange Amtshilfe leisten. Im übrigen gilt Artikel 7 entsprechend.

TEIL III.

Fragen aus dem sozialen Bereich.

Artikel 17.

Die Bundesrepublik Deutschland zahlt zur Bereinigung aller Fragen aus dem sozialen Bereich an die Republik Österreich den Betrag von 95 Millionen Deutsche Mark. Die Hälfte dieses Betrages ist sechs Monate nach Inkrafttreten dieses Vertrages fällig. Die andere Hälfte wird in drei gleichen Jahresraten entrichtet; die erste Rate ist achtzehn Monate nach Inkrafttreten dieses Vertrages fällig. Die Zahlung erfolgt insbesondere für

- a) die von der Republik Österreich gegen die Bundesrepublik Deutschland auf Grund des Teiles III des Zweiten Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland über Sozialversicherung vom 11. Juli 1953 (im folgenden als Teil III des Zweiten Abkommens bezeichnet) geltend gemachte Forderung,
- b) die Regelung der Frage der Erstattung von Vorschüssen auf Renten aus der Pensionsversicherung der Südtiroler und Kanaltaler Umsiedler,
- c) die Regelung der Frage des Ausgleichs der Aufwendungen, die beide Staaten auf Grund der Verwaltungsvereinbarung aus dem Jahre 1952 über die Heilbehandlung der in ihrem Gebiet wohnenden Kriegsbeschädigten des anderen Staates erbracht haben.

Artikel 18.

Mit Inkrafttreten dieses Vertrages treten Teil III des Zweiten Abkommens sowie die Bestimmungen in den Z. 3 bis 6 des Schlußprotokolls zu diesem Abkommen rückwirkend vom 1. Jänner 1961 an außer Kraft.

TEIL IV.

Steuer- und Abgabenfragen.

Artikel 19.

(1) Personen, die am 21. Juni 1948 die österreichische Staatsangehörigkeit besessen haben, genießen bei der Vermögensabgabe nach dem deutschen Lastenausgleichsgesetz die gleiche Behandlung, wie sie den Angehörigen des meistbegünstigten Staates auf diesem Gebiet zusteht. Entsprechendes gilt für die nach deutschem Recht selbständig abpflichtigen Körperschaften, Personenvereinigungen und Vermögensmassen, die nach österreichischem Recht errichtet worden sind.

(2) Auf österreichische Staatsangehörige mit zugleich deutscher Staatsangehörigkeit ist Abs. 1 nur anzuwenden, wenn sie die gleichen Voraussetzungen erfüllen, unter denen Angehörige des

meistbegünstigten Staates mit zugleich deutscher Staatsangehörigkeit beim Lastenausgleich als Angehörige des meistbegünstigten Staates behandelt werden.

Artikel 20.

(1) Personen, die am 1. Jänner 1948 die deutsche Staatsangehörigkeit besessen haben, werden von den nach dem österreichischen Bundesgesetz vom 7. Juli 1948 über eine einmalige Abgabe vom Vermögen (Vermögensabgabegesetz) zu erhebenden Abstattungsraten an einmaliger Vermögensabgabe befreit, soweit die Abstattungsraten nach dem 14. August 1955 fällig geworden sind oder fällig werden und am 1. Jänner 1958 noch nicht entrichtet waren. Entsprechendes gilt für die nach österreichischem Recht selbständig abpflichtigen Körperschaften, Personenvereinigungen und Vermögensmassen, die nach deutschem Recht errichtet worden sind.

(2) In den Fällen, in denen vor dem 14. August 1955 die Vermögensabgabe nicht erhoben worden ist, wird von der Nacherhebung abgesehen.

Artikel 21.

Deckungswerte und an ihre Stelle getretene Vermögenswerte, welche nach Artikel 34 des Vermögensvertrages deutschen Emissionsinstituten zur Verfügung gestellt worden sind, werden mit der Zurverfügungstellung von den künftig fällig werdenden Beiträgen zum Wohnhauswiederaufbaufonds freigestellt.

Artikel 22.

Der Vertrag zwischen der Republik Österreich und dem Deutschen Reich vom 23. Mai 1922 zur Ausgleichung der in- und ausländischen Besteuerung, insbesondere zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der direkten Steuern, sowie das Zusatzabkommen zu diesem Vertrag vom 11. September 1937 finden auf die Vermögensabgabe nach dem deutschen Lastenausgleichsgesetz vom 14. August 1952 und auf die einmaligen Abgaben vom Vermögenszuwachs und vom Vermögen nach den österreichischen Bundesgesetzen vom 7. Juli 1948 Anwendung.

Artikel 23.

(1) Die Vorschriften der Artikel 19 bis 21 werden nur auf Antrag angewandt. Der Antrag muß innerhalb einer Frist von drei Jahren nach dem Inkrafttreten dieses Vertrages gestellt werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Den Artikeln 19 bis 21 ist auch dann zu entsprechen, wenn der Veranlagungsbescheid unanfechtbar geworden ist.

(2) Abs. 1 gilt entsprechend, wenn bei der Veranlagung der in Artikel 22 bezeichneten Abgaben das Doppelbesteuerungsabkommen nicht angewandt worden ist.

TEIL V.
Allgemeine Bestimmungen.

Artikel 24.

(1) Mit dem Inkrafttreten dieses Vertrages bestehen — vorbehaltlich der Bestimmung des Artikels 5 — keine zwischen den Vertragsstaaten noch zu regelnden finanziellen oder vermögensrechtlichen Fragen mehr, die auf tatsächliche oder rechtliche Vorgänge oder Ereignisse aus der Zeit vom 13. März 1938 bis zum 8. Mai 1945 oder auf spätere Folgen solcher Vorgänge oder solcher Ereignisse zurückgehen.

(2) Ansprüche, die auf tatsächliche oder rechtliche Vorgänge oder Ereignisse aus dem in Abs. 1 genannten Zeitraum oder auf spätere Folgen solcher Vorgänge oder solcher Ereignisse zurückgehen und die nicht zwischen den beiden Vertragsstaaten entstanden sind, bleiben von der Bestimmung des Abs. 1 unberührt. Keiner der beiden Vertragsstaaten wird solche Ansprüche, auch wenn ihm hiefür nach den allgemeinen Regeln des Völkerrechts ein Schutzrecht zustünde, gegenüber dem anderen Vertragsstaat diplomatisch vertreten oder in sonstiger Weise unterstützen, es sei denn, der Anspruch oder seine Geltendmachung beruht auf Rechtsvorschriften des anderen Vertragsstaates, die nach dem 8. Mai 1945 geschaffen wurden oder noch geschaffen werden, oder auf einem zwischen den beiden Vertragsstaaten in Kraft befindlichen zwischenstaatlichen Abkommen.

Artikel 25.

(1) Meinungsverschiedenheiten zwischen den beiden Vertragsstaaten über die Auslegung oder Anwendung dieses Vertrages, über die keine gütliche Einigung erzielt werden kann, werden durch ein jeweils einzuberufendes Schiedsgericht auf Antrag eines der beiden Vertragsstaaten endgültig entschieden. Jeder der beiden Vertragsstaaten wird innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe der Absicht eines Vertragsstaates, die strittige Angelegenheit dem Schiedsgericht vorzulegen, je zwei Schiedsrichter ernennen, die die Staatsangehörigkeit des Vertragsstaates besitzen, der sie bestellt hat, und ihre Namen dem anderen Vertragsstaat mitteilen.

(2) Die Schiedsrichter üben ihr Amt in voller Unabhängigkeit aus und sind an keine Weisungen gebunden. Sie dürfen in einem Verfahren über eine Sache nicht mitwirken, mit der sie in anderem Zusammenhang bereits befaßt waren oder an der sie unmittelbar interessiert sind.

(3) Das Schiedsgericht faßt seine Beschlüsse mit Stimmenmehrheit.

(4) Kommt eine Stimmenmehrheit nicht spätestens innerhalb von vier Monaten nach erster Behandlung der Sache durch das Schiedsgericht

zustande, so haben die Regierungen der Vertragsstaaten innerhalb von drei weiteren Monaten gemeinsam einen Obmann zu ernennen, der an diesem Verfahren als Vorsitzender mitzuwirken hat.

(5) Der Obmann darf nicht die Staatsangehörigkeit eines der Vertragsstaaten besitzen und muß in seinem Heimatstaat ein Amt oder im Ruhestand befindlicher Richter oder ein im Amt oder im Ruhestand befindlicher Professor der Rechtswissenschaften sein.

(6) Kommt eine Einigung der beiden Regierungen über den zuzuziehenden Obmann innerhalb der vorgenannten Frist von drei Monaten nicht zustande, so kann jede der beiden Regierungen den Präsidenten des Internationalen Gerichtshofes um die Ernennung eines Obmannes bitten, der die in Abs. 5 genannten Voraussetzungen erfüllt.

(7) Jeder Vertragsstaat trägt die Kosten der von ihm benannten Mitglieder des Schiedsgerichts und die Kosten seiner Vertretung vor dem Schiedsgericht. Die Kosten für den Obmann und sonstige Kosten des Schiedsgerichts werden von beiden Vertragsstaaten je zur Hälfte getragen. Im übrigen regelt das Schiedsgericht sein Verfahren selbst.

TEIL VI.
Schlußbestimmungen.

Artikel 26.

Dieser Vertrag gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung der Republik Österreich innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten des Vertrages eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 27.

(1) Dieser Vertrag einschließlich des Schlußprotokolls und der veröffentlichten Notenwechsel bedarf der Ratifikation; die Ratifikationsurkunden sollen in Wien ausgetauscht werden.

(2) Dieser Vertrag tritt einen Monat nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

ZU URKUND DESSEN haben die Bevollmächtigten diesen Vertrag unterzeichnet und mit ihren Siegeln versehen.

GESCHEHEN zu Bonn am siebenundzwanzigsten November 1961 in zwei Urschriften.

Für die Republik Österreich:
Schöner

Für die Bundesrepublik Deutschland:
Schröder

Anlage 1

(Zu Artikel 2 und 8)

A.

(1) Die in Artikel 2 des Vertrages vorgesehenen Leistungen erhalten Vertriebene und Umsiedler, die

- a) österreichische Staatsangehörige sind oder
- b) deutsche Staatsangehörige oder deutsche Volkszugehörige, insbesondere mit unklärter Staatsangehörigkeit, sind,

und die

1. am 1. Jänner 1960 in Österreich ständigen Aufenthalt hatten, oder

2. nach dem 1. Jänner 1960 im Wege der Familienzusammenführung oder als Heimkehrer nach Österreich gekommen sind oder kommen, dort im Zeitpunkt der Antragstellung einen ständigen Aufenthalt von mindestens sechs Monaten hatten, oder

3. vor dem 1. Jänner 1960, nach mindestens sechs Monaten Aufenthalt in Österreich, aus Österreich in die Bundesrepublik Deutschland abgewandert sind und dort am 1. Jänner 1960 ständigen Aufenthalt hatten.

(2) Ist die Person, in deren Vermögen der Vertriebungs- oder Umsiedlerschaden eingetreten ist, in Österreich oder nach Abwanderung (Abs. 1 Nr. 3) in die Bundesrepublik Deutschland gestorben, so erhalten die in Artikel 2 des Vertrages vorgesehenen Leistungen der überlebende Ehegatte sowie die Kinder und Enkel des Verstorbenen nach Maßgabe des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes und der zu seiner Durchführung gegebenen Richtlinien; das gilt auch dann, wenn die Angehörigen in eigener Person die Voraussetzungen des vorstehenden Abs. 1 nicht erfüllen. Ist der Geschädigte dagegen vor einer Aufenthaltnahme in Österreich innerhalb oder außerhalb des Vertriebungsgebietes gestorben, so müssen die vorgenannten Angehörigen in eigener Person die Voraussetzungen des vorstehenden Abs. 1 erfüllen.

(3) Die Erbberechtigung ist durch Urkunden des Verlassenschaftsgerichtes (Nachlaßgerichtes) nachzuweisen. Der Anspruch nach diesem Vertrag ist so anzusehen, als hätte er sich bereits im Zeitpunkt des Todes des Erblassers in dessen Vermögen befunden. Er ist in Österreich abzuhandeln, sofern nicht die Zuständigkeit eines Gerichtes der Bundesrepublik Deutschland zur Erteilung eines Erbscheines gegeben ist.

B.

(1) Vertriebene im Sinne dieses Vertrages sind österreichische Staatsangehörige, deutsche Staats-

angehörige und Personen deutscher Volkszugehörigkeit ohne eine dieser Staatsangehörigkeiten, die ihren Wohnsitz in den Gebieten außerhalb der Republik Österreich und außerhalb der Grenzen des Deutschen Reichs nach dem Gebietsstand vom 31. Dezember 1937 oder in den Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie hatten, die am 31. Dezember 1937 zu dem Gebiet des Deutschen Reichs gehörten, und diesen im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen infolge Vertreibung, insbesondere durch Ausweisung, Flucht oder nachträgliche Aussiedlung verloren haben. Als Vertriebene gelten hinsichtlich der ihnen im Vertriebungsgebiet entstandenen Schäden auch solche österreichische Staatsangehörige, deutsche Staatsangehörige und Personen deutscher Volkszugehörigkeit ohne eine dieser Staatsangehörigkeiten, die im Vertriebungsgebiet vor dem 1. Jänner 1960 gestorben sind.

(2) Umsiedler im Sinne dieses Vertrages sind österreichische Staatsangehörige, deutsche Staatsangehörige und Personen deutscher Volkszugehörigkeit ohne eine dieser Staatsangehörigkeiten, die auf Grund der während des zweiten Weltkrieges geschlossenen zwischenstaatlichen Verträge aus Gebieten außerhalb der Republik Österreich und des Deutschen Reichs oder während des gleichen Zeitraumes auf Grund von Maßnahmen deutscher Dienststellen mit Rücksicht auf ihre deutsche Volkszugehörigkeit aus den von der deutschen Wehrmacht besetzten Gebieten umgesiedelt worden sind. Hiezu gehören auch die Südtiroler und Kanaltaler, die auf Grund der im Jahre 1939 zwischen dem Deutschen Reich und Italien über die Umsiedlung von Südtirolern und Kanaltaltern getroffenen Abreden umgesiedelt worden sind.

(3) Vertriebungsschäden oder Umsiedlerschäden sind nur Schäden, die Vertriebenen (Abs. 1) im Vertriebungsgebiet oder Umsiedlern (Abs. 2) in dem Gebiet, aus dem sie umgesiedelt wurden, entstanden sind. Etwa vorausgegangene Kriegssachschäden in diesen Gebieten werden als Vertriebungsschäden behandelt. Vermögensverluste im Sinne dieses Vertrages, die Umsiedlern entstanden sind, sind die Verluste, die die Umsiedler im Zusammenhang mit der Umsiedlung in dem Gebiet erlitten haben, aus dem sie umgesiedelt worden sind, nicht die Verluste an dem Vermögen, das ihnen als Ersatz für das im Ursprungsland zurückgelassene Vermögen überlassen worden ist. Ein Umsiedlerschaden liegt nicht vor, soweit das Ersatzvermögen nicht weggenommen oder rückgestellt worden ist. Kriegssachschäden am Ersatzvermögen in Österreich

werden nach dem Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz behandelt.

(4) Deutsche Staatsangehörige sind Personen, die ihre deutsche Staatsangehörigkeit durch eine von einer deutschen Behörde ausgestellte oder auszustellende öffentliche Urkunde glaubhaft machen. Soweit in diesem Vertrage von österreichischen Staatsangehörigen gesprochen wird, sind darunter diejenigen Personen zu verstehen, welche die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen.

(5) Deutsche Volkszugehörige im Sinne dieses Vertrages sind Personen, die in ihrer Heimat nach bestimmten Merkmalen wie Abstammung, Erziehung, Sprache, Kultur zur deutschen Volksgruppe gerechnet wurden.

(6) Eine Familienzusammenführung im Sinne dieses Abkommens liegt vor, wenn Vertriebene, Umsiedler oder Personen, die sich im Zuge der Erbfolge auf deren Vermögensverluste berufen können, zu ihren Ehegatten, als minderjährige Geschädigte zu ihren Eltern oder als hilfsbedürftige Geschädigte zu ihren Kindern nach Österreich zuziehen; den Kindern gleichgestellt sind Schwiegerkinder, wenn das einzige oder letzte Kind verstorben oder verschollen ist. Hiebei ist Voraussetzung, daß der nachträglich Zugezogene mit einer Person zusammengeführt wird, die spätestens am 31. Dezember 1952 in Österreich ständigen Aufenthalt hatte; letzteren gleichgestellt sind solche Personen, die nach diesem Stichtag unmittelbar aus einem Vertreibungsgebiet innerhalb von sechs Monaten nach Aussiedlung oder als Heimkehrer innerhalb von sechs Monaten nach Entlassung in die Republik Österreich gekommen sind oder kommen.

C.

Für die Abgrenzung des Personenkreises gilt im einzelnen folgendes:

1. Personen, die unter Abschnitt A und/oder B fallen, haben Leistungen auf Grund des Artikels 2 dieses Vertrages zu erhalten, wenn sie keine vergleichbaren Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich oder vergleichbare Leistungen auch nicht auf Grund des Artikels 8 Abs. 1 erhalten werden.

2. Personen, die unter Abschnitt A und/oder B fallen, haben die im Artikel 2 dieses Vertrages vorgesehenen Leistungen auch dann zu erhalten, wenn sie nach dem 31. Dezember 1959 in die Bundesrepublik Deutschland oder in sonstige Gebiete außerhalb Österreichs abwandern.

3. Personen, die aus der Bundesrepublik Deutschland nach Österreich zugewandert sind oder zuwandern, und die nach deutschem Recht lastenausgleichsberechtigt sind, behalten ihre Rechte aus dem deutschen Lastenausgleich. So-

weit sie nach deutschem Recht vergleichbare Leistungen erhalten haben oder erhalten können, stehen ihnen weitere Leistungen auf Grund dieses Vertrages nicht zu.

4. Für die Beurteilung, ob die in Abschnitt A Abs. 1 aufgeführten Personen österreichische Staatsangehörige, deutsche Staatsangehörige oder deutsche Volkszugehörige ohne eine dieser beiden Staatsangehörigkeiten sind, kommt es auf die Verhältnisse im Zeitpunkt der Unterzeichnung dieses Vertrages an.

5. Wenn Personen, die sowohl die österreichische als auch die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen, vergleichbare Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich erhalten oder erhalten können, hat es hinsichtlich dieser Leistungen hiebei sein Bewenden. Erhalten sie keine vergleichbaren Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich, werden sie bei Erfüllung aller sonstigen Voraussetzungen nach diesem Vertrag berücksichtigt. Dasselbe gilt für Personen, die neben der österreichischen oder deutschen Staatsangehörigkeit eine andere Staatsangehörigkeit besitzen.

6. (1) Vertriebene österreichische Staatsangehörige, die aus dem Gebiet der Föderativen Volksrepublik Jugoslawien vertrieben oder ausgesiedelt wurden, haben die Leistungen aus dem Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz zu erhalten. Für auf Grund des Artikels 27 Abs. 2 Staatsvertrag entschädigte Personen wird die Härteregelung des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes nicht angewandt.

(2) Erhalten Personen, die unter Abschnitt A und/oder B fallen, auf Grund von der Republik Österreich abgeschlossener zwischenstaatlicher Abkommen vergleichbare Entschädigungsleistungen, stehen ihnen insoweit Leistungen nach dem Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz nicht zu. Haben sie derartige Leistungen erhalten, bevor ein solches zwischenstaatliches Abkommen abgeschlossen ist, werden die erhaltenen Beträge auf die nach dem Abkommen zustehenden Leistungen angerechnet.

(3) Abs. 2 gilt sinngemäß für die Anrechnung auf Entschädigungsleistungen nach Artikel 8 Abs. 1.

7. (1) Bei der Durchführung des Artikels 8 Abs. 1 richtet sich die Beurteilung der österreichischen Staatsangehörigkeit nach den Verhältnissen an dem nach Artikel 8 Abs. 1 maßgebenden Stichtag.

Sind die Stichtagsvoraussetzungen der Lastenausgleichsgesetze erfüllt, steht der spätere Erwerb der deutschen oder anderen Staatsangehörigkeit der Berücksichtigung im deutschen Lastenausgleich nicht entgegen. Im deutschen Lastenausgleich nicht berücksichtigt werden solche österreichische Staatsangehörige, die vor

dem 31. Dezember 1952 aus der Bundesrepublik Deutschland in dritte Länder ausgewandert sind.

(2) Lastenausgleichsgesetze, die nach Maßgabe des Artikels 8 Abs. 1 auf österreichische Staatsangehörige erstreckt werden, sind neben dem Lastenausgleichsgesetz das Feststellungsgesetz und das Gesetz über einen Währungsausgleich für Sparguthaben Vertriebener. Im Altsparergesetz und im Gesetz zu § 4 des Altsparergesetzes werden österreichische Staatsangehörige bereits berücksichtigt.

8. (1) Natürliche Personen, die in diesem Vertrag nicht ausdrücklich aufgeführt sind, sowie juristische Personen erhalten für die ihnen entstandenen Schäden keine Leistungen auf Grund des Artikels 2.

(2) Österreichische juristische Personen können auf Grund der in Artikel 8 Abs. 1 aufgeführten Gesetze Leistungen nicht erhalten.

(3) Deutsche juristische Personen können auf Grund der in Artikel 8 Abs. 2 aufgeführten Gesetze Leistungen nur dann erhalten, wenn es sich um Vermögenschaften handelt, die in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Vermögensvertrages an die früheren Eigentümer übertragen wurden oder übertragen werden könnten. Ferner erhalten sie derartige Leistungen für Vermögenschaften, die nach dem 8. Mai 1945 in Österreich von ihnen erworben wurden, da die österreichische Einschränkung der Entschädigungspflicht nur für Vermögen gilt, welche auf Grund des Staatsvertrages in das Eigentum der Republik Österreich übergegangen sind.

Anlage 2

(Zu Artikel 4)

Wohnungsbau für deutsche Staatsangehörige zur Räumung von österreichischen Wohnlagern.

A.

1. Die Bundesrepublik Deutschland gewährt der Republik Österreich zur wohnungsmäßigen Versorgung von deutschen Staatsangehörigen, die in österreichischen Wohnlagern untergebracht sind, einen zinsfreien Kredit von insgesamt höchstens 13 Millionen Deutsche Mark. Der Kredit wird in Teilbeträgen nach Maßgabe der Nummer 3 je nach Baufortschritt ausgezahlt und innerhalb von 15 Jahren in gleichen halbjährlichen Raten von der Republik Österreich zurückgezahlt.

2. Die Bundesrepublik Deutschland beteiligt sich an der Finanzierung der in Abschnitt B angeführten Wohnungsbauvorhaben in der Weise, daß sie im Rahmen des in Nummer 1 umschriebenen Gesamtkredites für Wohnungen, Eigenheime und Heimplätze einen Kreditbetrag in Höhe von zwei Dritteln des Gesamterfordernisses an Mitteln der Republik Österreich übernimmt. Mittel der Republik Österreich im Sinne des Artikels 4 sind Haushaltsmittel des Bundes und der Länder, öffentliche Förderungsmittel von Bund und Ländern einschließlich der von ihnen verwalteten Fonds, Mittel der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft für Bundesbedienstete Ges. m. b. H. (BUWOG), dagegen nicht Spenden von dritter Seite, selbst wenn sie über den öffentlichen Haushalt laufen.

3. Die deutschen Beiträge werden von der zuständigen österreichischen Behörde bei der zuständigen deutschen Behörde zu den gleichen Zeitpunkten anteilig abgerufen, zu denen auch in entsprechender Höhe die österreichischen Mittel eingesetzt werden. Es werden für die einzelnen Bauvorhaben insgesamt eingesetzt:

Etwaige öffentliche Aufwendungen der Republik Österreich für die Kosten des Erwerbs des Baugrundes bei Baubeginn, von den verbleibenden öffentlichen Finanzierungsmitteln 10 v. H. bei Baubeginn, 40 v. H. bei Rohbau fertigstellung, 30 v. H. bei Fertigstellung und je 10 v. H. bei Vorlage der Endabrechnung und deren Anerkennung.

4. Die innerhalb eines Kalender-Halbjahres abgerufenen Beträge werden jeweils in einer Schuldurkunde mit einheitlicher Laufzeit zusammengefaßt. Die in einer Schuldurkunde zusammengefaßten Kreditbeträge werden erstmals zu Beginn des fünften auf die Auszahlung dieser Kreditbeträge an die Republik Österreich folgenden Halbjahresersten getilgt.

B.

1. Die Republik Österreich wird mit Hilfe des deutschen Kredits und durch Einsatz österreichischer öffentlicher Mittel gewährleisten, daß alle Personen deutscher Staatsangehörigkeit, die sich bei Vertragsunterzeichnung in vom Bund oder von sonstigen Gebietskörperschaften unterhaltenen Lagern (Baracken, Notunterkünften usw.) befinden, sowie nach Maßgabe der im vereinbarten Programm zur Verfügung stehenden Mittel diejenigen Personen deutscher Staatsangehörigkeit, die sich in von sonstigen Stellen unterhaltenen Lagern befinden und für eine wohnungsmäßige Unterbringung in Betracht kommen, durch Bau von Wohnungen und Eigenheimen sowie durch Schaffung von Heimplätzen angemessen untergebracht werden.

2. Vom Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung an werden, vorbehaltlich Satz 2, keine deutschen Staatsangehörigen (Anlage 1 Abschnitt B Abs. 4) in Wohnlager des Bundes aufgenommen. Die Republik Österreich sichert zu, daß deutsche Staatsangehörige, die nach Vertragsunterzeichnung als Aussiedler in die Republik Österreich gelangen, hinsichtlich ihrer wohnraummäßigen Versorgung wie Aussiedler österreichischer Staatsangehörigkeit behandelt werden.

3. Die Republik Österreich wird dafür Sorge tragen, daß grundsätzlich innerhalb von drei Jahren, bei Vorliegen besonderer Schwierigkeiten innerhalb von vier Jahren, nach Hingabe des ersten Kreditbetrages sämtliche Wohnungen bezugsfertig und die Lager insoweit von deutschen Staatsangehörigen geräumt sind.

4. Sind nicht alle Angehörigen einer Familie deutsche Staatsangehörige, so werden sie dann durch das Abkommen erfaßt, wenn sie nicht bereits auf Grund anderer Bauprogramme oder Unterbringungsmaßnahmen wohnungsmäßig versorgt werden können.

C.

1. Die Mittel werden für den Bau von Mietwohnungen, Genossenschaftswohnungen, Eigenheimen oder Eigentumswohnungen eingesetzt. Dem Bau von Eigenheimen wird im Rahmen der vorhandenen Möglichkeiten der Vorzug gegeben; der Einsatz an öffentlichen Mitteln soll dabei im allgemeinen nicht höher sein als bei Finanzierung vergleichbarer Mietwohnungen. Die Bundesrepublik Deutschland behält sich vor, in geeigneten Fällen den benötigten Eigenkapitalbetrag für den Bau von Eigenheimen außerhalb des Kredits zu vervollständigen. Es werden solche Bauherren bevorzugt berücksichtigt, die Erfahrung und Erfolg auf dem Gebiete des Wohnungsbauens, insbesondere des Eigenheim-

baues, für Vertriebene und Lagerbewohner haben und in angemessener Frist geeignete Bauprojekte vorlegen können.

2. Es wird zugesichert, daß die Wohnungen nach Größe und Ausstattung nicht hinter den für die gleichen Zwecke für österreichische Staatsangehörige zu bauenden Wohnungen einschließlich Eigenheimen zurückstehen, und daß bei der Belegung dieselben Maßstäbe angewendet werden.

3. Werden zur Unterbringung von Lagerinsassen keine gesonderten Bauvorhaben durchgeführt, insbesondere wenn dies wegen Streulage unzweckmäßig ist, kann an Stelle der Durchführung eines gesonderten Bauvorhabens die erforderliche Anzahl von Wohnungen durch Einordnung in andere Bauvorhaben oder durch Errichtung von Eigenheimen sichergestellt werden.

4. Seitens des österreichischen Bundesministeriums für Inneres werden die geförderten Wohnungen nach dem hiefür maßgebenden österreichischen Recht in der Weise zweckgebunden, daß sich das Ministerium das Belegungsrecht für die finanzierten Wohnungen auf die Dauer der Laufzeit des Darlehens an den Bauträger vorbehält und ausübt. Bei der Erstbelegung von Wohnungen, die mit Hilfe des deutschen Kredits finanziert sind, werden nur Personen und deren Angehörige berücksichtigt, die unter Abschnitt B fallen. Von der Zulassung eines Wohnungstauschs vor oder im Zuge der Erstbelegung wird Abstand genommen.

5. Die Bindung der mit Hilfe des deutschen Kredits gebauten Wohnungen für deutsche Staatsangehörige gilt auch für die Folgebelegungen. Sind im Zeitpunkt der Folgebelegungen die Lager bereits vollständig geräumt, oder kommen noch unterzubringende Personen für die betreffende Wohnung nicht in Betracht, so werden seitens der zuständigen österreichischen Stellen andere deutsche Staatsangehörige eingewiesen, die minderbemittelt und unzureichend untergebracht sind. Kommen auch solche Personen für die Wohnungsbelegung nicht in Betracht, sind sie, soweit möglich, mit anderen deutschen Staatsangehörigen zu belegen. Ist die Belegung mit deutschen Staatsangehörigen nicht möglich, wird die Wohnung, unbeschadet der Fortdauer der Zweckbindung, anderweitig belegt.

6. Für Fälle einer widerrechtlichen Belegung oder Vermietung sowie bei Veräußerungen von Eigenheimen und Eigentumswohnungen wird in den Verträgen mit den Bauherren die Kündigung der Darlehen vorbehalten; von dieser Kündigungsklausel werden die zuständigen österreichischen Stellen nach den auch für andere zweckgebundene Wohnungen geltenden Maßstäben Gebrauch machen.

7. Bei der Kredithingabe wird den Bauherren die Verpflichtung auferlegt werden, die für den

begünstigten Personenkreis zweckgebundenen Wohnungen zu dem gleichen Mietpreis zu überlassen, der auch für andere Mieter, die im Rahmen von Lagerräumungsprogrammen in Wohnungen eingewiesen werden, festgelegt ist. Das gleiche gilt innerhalb der ersten zehn Jahre sinngemäß in den Fällen der Nummer 5 Satz 2. Somit ergeben sich derzeit Mieten von etwa 5,5 Schilling beziehungsweise unter Einrechnung der Betriebskosten 6,5 Schilling pro Quadratmeter. Bei den Finanzierungsbedingungen wird kein Unterschied zwischen Miet- und Genossenschaftswohnungen einerseits und Eigenheimen sowie Eigentumswohnungen andererseits gemacht.

8. Die unter Abschnitt B erfaßten Personen werden bei der Gewährung von Wohnungsbeihilfen in gleicher Weise und nach den gleichen Maßstäben berücksichtigt wie österreichische Staatsangehörige.

D.

1. Im Rahmen des Artikels 7 werden die zuständigen österreichischen Stellen die zuständigen deutschen Stellen von den jeweils vorliegenden Projekten in Kenntnis setzen und eine vorläufige Disposition beifügen, wieviel und welche Wohnungseinheiten (Wohnungsgrößen und Wohnungsarten) davon für deutsche Lagerinsassen vorgesehen sind. Dabei wird für eine etwaige deutsche Äußerung eine angemessene Frist eingeräumt. Haben die zuständigen deutschen Stellen Bedenken gegen ein Vorhaben, werden sie diese innerhalb der Frist äußern. Können deutsche Bedenken gegen die Übereinstimmung eines Vorhabens mit dem Vertrag nicht behoben werden, begründet die Durchführung des Vorhabens keine Zahlungspflicht der Bundesrepublik Deutschland. Werden von deutscher Seite keine Bedenken erhoben, gilt das Einverständnis zur Mitfinanzierung des Vorhabens als erteilt.

2. Rechtzeitig vor der Wohnungsbelegung werden die vorgesehenen Mieter und Eigenheimbewerber den deutschen Stellen mitgeteilt, etwaige Veränderungen in der Wohnungsbelegung werden bei der jeweiligen Endabrechnung berücksichtigt. Den deutschen Stellen wird auf Wunsch Zutritt zu Lagern, Baustellen und Wohnungen gewährt.

3. Eine Ausfertigung der Endabrechnung wird zusammen mit einem Belegungsnachweis der zuständigen deutschen Stelle übersandt. Stellt sich dabei heraus, daß Beträge überzahlt oder nachzuzahlen sind, werden sie bei dem nächstfolgenden Abruf ausgeglichen.

4. Wird über gezahlte Kreditbeträge innerhalb von drei beziehungsweise vier Jahren nach Zahlung der ersten Rate eine Endabrechnung nicht vorgelegt oder kann die Endabrechnung nicht anerkannt werden, ist der gezahlte Kreditbetrag zurückzuzahlen.

Schlußprotokoll

BEI UNTERZEICHNUNG des heute zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland vereinbarten Finanz- und Ausgleichsvertrages besteht Einverständnis über folgende Punkte:

1. Zu Artikel 6:

- a) Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland wird dafür Sorge tragen, daß bei der Gewährung deutscher öffentlicher Fürsorge Leistungen aus dem Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz an österreichische Staatsangehörige, die in der Bundesrepublik Deutschland ständigen Aufenthalt haben, nicht anders behandelt werden als Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich und demzufolge in gleichem Umfange wie diese außer Ansatz bleiben. Anderseits wird die Regierung der Republik Österreich dafür Sorge tragen, daß bei der Gewährung österreichischer öffentlicher Fürsorge Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich an deutsche Staatsangehörige, die in Österreich ständigen Aufenthalt haben, nicht anders behandelt werden als Leistungen aus dem österreichischen Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz und demzufolge bis zum Höchstbetrag der darin behandelten Härteregelung außer Ansatz bleiben.

Hinsichtlich der deutschen Unterhaltshilfe wird ein Betrag in Höhe der laufenden Leistungen, die aus dem Sonderfonds auf Grund Artikel 6 Abs. 2 gewährt werden, außer Ansatz bleiben.

- b) Es besteht Einverständnis darüber, daß bei Zahlungen, die die Bundesrepublik Deutschland auf Grund Artikel 6 Abs. 2 aus dem dort angeführten Sonderfonds gewährt, die zuständige deutsche Stelle im Bedarfsfalle eine Bescheinigung darüber ausstellt, daß es sich um Zahlungen aus diesem Sonderfonds handelt. Auf Grund dieser Bescheinigungen werden die Zahlungen aus dem Sonderfonds bei der Gewährung der österreichischen Fürsorge außer Ansatz bleiben.

Dieses Verfahren gilt entsprechend für die Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich.

- c) Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland wird sich dafür einsetzen, daß bei der in § 3 des Allgemeinen Kriegsfolgen gesetzes vorbehalteten Regelung von Reparationsschäden österreichische Staatsangehörige hinsichtlich der Demontageschäden an ihren Vermögenswerten in der Bundesrepublik Deutschland den deutschen Staatsangehörigen gleichgestellt werden.

2. Zu Artikel 7:

- a) Mit Beziehung auf Artikel 7 besteht Einverständnis, daß die Aufwendungen, welche sich aus einer Erweiterung des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes auf Vertriebene und Umsiedler ergeben, getrennt von den sonstigen Aufwendungen des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes bei einem neu zu errichtenden eigenen Ansatz des Kapitels 26 Titel 3 „Kriegs- und Verfolgungsschäden“ des Bundesrechnungsabschlusses in der für diese Entschädigungszahlungen vorgesehenen Postengliederung verrechnet und daß die deutschen Beitrag leistungen bei ebenfalls neu zu errichtenden Ansätzen im Bundesrechnungsabschluß nachgewiesen werden.
- b) Ab 1962 werden diese Ausgaben- und Einnahmengebarungen, sofern die sachlichen Voraussetzungen im Zeitpunkt der Erstellung des Bundesvoranschlagess vorliegen, auch in die Bundesvoranschläge aufgenommen werden.

3. Zu Artikel 8 Abs. 2:

- a) In Durchführung des Artikels 8 Abs. 2 wird die Republik Österreich sicherstellen, daß deutsche Staatsangehörige für Kriegsschäden und Besatzungsschäden in Österreich die im Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz und im Besatzungsschädengesetz vorgesehenen Leistungen erhalten, wenn die Vermögenschaften (Artikel 9 Abs. 2 des Vermögensvertrages), an denen die Schäden eingetreten sind, nach den Bestimmungen des Teiles I des Vermögensvertrages übertragen wurden oder übertragen werden könnten und soweit die darin vorgesehene Wertgrenze durch die Gewährung dieser Leistungen nicht überschritten wird; letztere Beschränkung gilt nicht, falls eine Übertragung ohne Rücksicht auf den Wert der Vermögenschaften zulässig ist. Soweit eine Wertgrenze in Betracht kommt, sind die Bestimmungen des Teiles I 1. Abschnitt des Vermögensvertrages entsprechend anzuwenden.
- b) Vorstehende Bestimmungen gelten entsprechend für Vermögenschaften, die nur deshalb im Sinne des Vermögensvertrages nicht übertragen werden können, weil sie wegen Zerstörung oder sonstigen Unterganges infolge der Bestimmung des Artikels 22 Staatsvertrag nicht auf die Republik Österreich übertragen wurden.
- c) Die Republik Österreich sichert im Hinblick auf den Fristablauf für die Antragstellung aus dem Besatzungsschädengesetz

12

und dem Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz zu, daß die Fristen für den unter Artikel 8 Abs. 2 fallenden Personenkreis wiedereröffnet werden. Es besteht Einverständnis darüber, daß Leistungen auf Grund der in Artikel 8 aufgeführten Gesetze nach deren Erweiterung auch dann gewährt werden, wenn nach alter Rechtslage Anträge im Hinblick auf die Staatsangehörigkeit abgelehnt wurden.

4. Zu Artikel 9:

Es besteht Einverständnis darüber, daß zu den ausgewanderten Personen im Sinne der genannten Gesetze und Regelungen auch diejenigen Personen gehören, die aus dem Gebiet der Republik Österreich aus Verfolgungsgründen deportiert oder ausgewiesen worden sind sowie diejenigen, die im Zuge einer derartigen Auswanderung zu dem Staat gelangt sind, dessen Staatsangehörigkeit sie besaßen.

5. Zu Artikel 10:

Es besteht Einverständnis darüber, daß die in Abs. 1 vorgesehene Gleichstellung der beiderseitigen Staatsangehörigen für den Entschädigungstatbestand einer Internierung durch eine der mit Deutschland im Kriege gestandenen Mächte (§ 14 Abs. 2 Buchstabe a der 12. Opfersorgegesetznovelle [BGBl. Nr. 101/1961]) nicht Platz greift und insoweit daher ein deutscher Beitrag auch nicht vorgesehen ist.

6. Zu Artikel 13:

Es besteht Einverständnis darüber, daß die Republik Österreich nach Zahlung des in Artikel 13 vorgesehenen Betrages die Bundesrepublik Deutschland von allen Ansprüchen freistellen wird, die von den Sammelstellen A und B nach dem Bundesrückerstattungsgesetz angemeldet worden sind.

7. Zu Artikel 14:

a) Es besteht Einverständnis darüber, daß in den in Artikel 9 erwähnten oder vorgesehenen österreichischen Gesetzen und Regelungen eine Anspruchsberechtigung für den Fall auszuschließen ist, daß wegen desselben Sachverhalts auch ein Anspruch nach den in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Wiedergutmachungsgesetzen begründet ist oder begründet werden wird.

b) Es besteht Einverständnis darüber, daß es der Republik Österreich freisteht, eine Anspruchsberechtigung nach den erwähnten oder vorgesehenen österreichischen Gesetzen und Regelungen auch in den Fällen auszuschließen, in denen feststeht oder festgestellt wird, daß wegen desselben Sachverhalts Ansprüche auf Grund der in der Bundesrepublik Deutschland geltenden

Wiedergutmachungsgesetze von den deutschen Behörden oder Gerichten zuerkannt worden wären, jedoch wegen Versäumung der Anmeldefristen nicht mehr geltend gemacht werden können.

8. Zu Artikel 16:

Die Erklärung zu Artikel 7 gilt entsprechend.

9. Zu Artikel 19 bis 22:

a) Über die Auslegung und Anwendung der Bestimmungen, auf die sich der Artikel 19 bezieht, entscheiden ausschließlich die nach der Lastenausgleichsgesetzgebung zuständigen deutschen Finanzbehörden und Finanzgerichte, während für die Auslegung und Anwendung der Artikel 20 und 21 ausschließlich die österreichischen Finanzbehörden und Gerichte zuständig sind. Artikel 12 des Zehnten Teiles des Vertrages zur Regelung aus Krieg und Besatzung entstandener Fragen in der Fassung des Protokolls vom 23. Oktober 1954 über die Beendigung des Besatzungsregimes in der Bundesrepublik Deutschland findet keine Anwendung.

b) Zur Beseitigung von Zweifeln, die sich bei der Auslegung oder Anwendung der Artikel 19 bis 22 ergeben, sowie zur Beseitigung von Härten bei der Erhebung der einmaligen Abgaben vom Vermögen oder Vermögenszuwachs werden sich die obersten Finanzbehörden der beiden Vertragsstaaten unmittelbar ins Einvernehmen setzen.

10. Zu Artikel 23:

Es besteht Übereinstimmung darüber, daß die Frist von drei Jahren im Sinne der Abgabenordnung eine Ausschlußfrist ist, für deren Versäumnis keine Nachsicht gewährt werden kann.

11. Zu Artikel 24:

Es besteht Einverständnis darüber, daß auch die in Artikel 24 Abs. 2 Satz 1 bezeichneten Ansprüche keine zwischen den Vertragsstaaten noch zu regelnden Fragen darstellen.

12. Zu Artikel 25 Abs. 1:

Es besteht Übereinstimmung darüber, daß das vorgesehene Schiedsgericht keine Oberinstanz über andere Instanzen nach innerstaatlichem Recht darstellen soll. Dies schließt nicht aus, daß eine Entscheidung innerstaatlicher Instanzen in einem Einzelfall zum Anlaß eines Schiedsgerichtsverfahrens genommen werden kann.

13. Es besteht Einverständnis darüber, daß bei der Regelung des Vermögensfalles „Kuranstalt Hohe Tauern“ in Bad Hofgastein von jedem der

13

Vertragsstaaten das Schiedsgericht des Vermögensvertrages zur Entscheidung darüber angerufen werden kann, ob Artikel 20 des Vermögensvertrages auf den genannten Vermögenswert unabhängig davon Anwendung findet, auf Grund welcher Regelung der Vermögenswert auf die Republik Österreich oder auf einen anderen österreichischen Rechtsträger übertragen worden ist.

GESCHEHEN zu Bonn am siebenundzwanzigsten November 1961 in zwei Urschriften.

Für die Republik Österreich:
Schöner

Für die Bundesrepublik Deutschland:
Schröder

14

DER BUNDESMINISTER DES AUSWÄRTIGEN

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Botschafter!

Ich beeche mich, zu Teil I des heute unterzeichneten Finanz- und Ausgleichsvertrages auf folgendes hinzuweisen:

In Artikel 3 verpflichtet sich die Bundesrepublik Deutschland, an die Republik Österreich einen Betrag von 125 Millionen Deutsche Mark zu zahlen. Wie Ihnen bekannt ist, ist die Regierung der Bundesrepublik Deutschland hierbei davon ausgegangen, daß in dem durch Artikel 2 gezogenen Rahmen für eine befriedigende Lösung ein Gesamtbetrag in einer Größenordnung von 325 Millionen Deutsche Mark erforderlich sein wird.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Schröder

Seiner Exzellenz
dem Österreichischen Botschafter
Herrn DDr. Josef Schöner

DER ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTER

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Bundesminister!

Ich beeche mich, den Empfang Ihres Schreibens vom 27. November 1961 zu bestätigen, das folgenden Wortlaut hat:

„In Artikel 3 verpflichtet sich die Bundesrepublik Deutschland, an die Republik Österreich einen Betrag von 125 Millionen Deutsche Mark zu zahlen. Wie Ihnen bekannt ist, ist die Regierung der Bundesrepublik Deutschland hierbei davon ausgegangen, daß in dem durch Artikel 2 gezogenen Rahmen für eine befriedigende Lösung ein Gesamtbetrag in einer Größenordnung von 325 Millionen Deutsche Mark erforderlich sein wird.“

Ich darf hiezu folgendes mitteilen:

Die österreichische Bundesregierung vermag das Ausmaß der erforderlichen finanziellen Aufwendungen für die in Artikel 2 vorgesehene Regelung noch nicht in vollem Umfange zu übersehen. Die Republik Österreich wird jedoch die genannte Regelung im Geiste dieses Vertrages ohne Rücksicht auf die Höhe des tatsächlich entstehenden Aufwandes durchführen.

Genehmigen Sie, Herr Bundesminister, den Ausdruck meine ausgezeichneten Hochachtung.

Schöner

Seiner Exzellenz
dem Bundesminister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder

DER ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTER

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Bundesminister!

Ich beeche mich, das anlässlich der Verhandlungen im Zusammenhang mit Artikel 8 des Finanz- und Ausgleichsvertrages erzielte Einvernehmen zu bestätigen, wonach die Republik Österreich dafür Sorge tragen wird, daß § 6 Z. 2 der Vermögensverfall-Amnestie (BGBl. Nr. 155/1956) in der Fassung der Novelle (BGBl. Nr. 45/1958) bezüglich deutscher Staatsangehöriger entfällt. Die Betroffenen und ihre Rechtsnachfolger werden das verfallene Vermögen oder die an seine Stelle getretenen Verkaufserlöse (Ersatzvermögen) in sinngemäßer Anwendung des Vermögensvertrages zurückhalten. Dies gilt auch für Kaufpreis-Zahlungen, die von den Betroffenen oder ihren Angehörigen oder Rechtsnachfolgern für das verfallene Vermögen entrichtet worden sind.

Ich darf Sie bitten, Ihr diesbezügliches Einverständnis bekanntzugeben.

Genehmigen Sie, Herr Bundesminister, den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Schöner

Seiner Exzellenz
dem Bundesminister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder

DER BUNDESMINISTER DES AUSWÄRTIGEN

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Botschafter!

Ich beeche mich, den Empfang Ihres Schreibens vom 27. November 1961 zu bestätigen, das folgenden Wortlaut hat:

„Ich beeche mich, das anlässlich der Verhandlungen im Zusammenhang mit Artikel 8 des Finanz- und Ausgleichsvertrages erzielte Einvernehmen zu bestätigen, wonach die Republik Österreich dafür Sorge tragen wird, daß § 6 Z. 2 der Vermögensverfall-Amnestie (BGBl. Nr. 155/1956) in der Fassung der Novelle (BGBl. Nr. 45/1958) bezüglich deutscher Staatsangehöriger entfällt. Die Betroffenen und ihre Rechtsnachfolger werden das verfallene Vermögen oder die an seine Stelle getretenen Verkaufserlöse (Ersatzvermögen) in sinngemäßer Anwendung des Vermögensvertrages zurückhalten. Dies gilt auch für Kaufpreis-Zahlungen, die von den Betroffenen oder ihren Angehörigen oder Rechtsnachfolgern für das verfallene Vermögen entrichtet worden sind.“

Ich darf hiemit das Einverständnis mit dem Inhalt Ihres Schreibens erklären.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Schröder

Seiner Exzellenz
dem Österreichischen Botschafter
Herrn DDr. Josef Schöner

DER BUNDESMINISTER DES AUSWÄRTIGEN

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Botschafter!

Ich beeche mich, folgendes mitzuteilen:

In bezug auf Ansprüche nach dem Bundesentschädigungsgesetz erklärt sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland, auch im Hinblick auf die in Artikel 10 des heute unterzeichneten Finanz- und Ausgleichsvertrages getroffene Abmachung, bereit, nachstehende Regelung zu treffen:

1. In einem besonderen Verfahren mit der Möglichkeit gerichtlicher Nachprüfung sollen die von österreichischen Staatsangehörigen gestellten Anträge nach dem Bundesentschädigungsgesetz, die von den deutschen Entschädigungsbehörden — unter Berücksichtigung der in den Artikeln 21 und 85 des Vermögensvertrages und Z. 2 b seines Schlussprotokolls enthaltenen Einschränkungen — unter Hinweis auf die Bestimmung des Artikels 23 Abs. 3 Staatsvertrag abgewiesen werden, nach Maßgabe der Bestimmungen des Bundesentschädigungsgesetzes behandelt werden, ohne daß hiebei Artikel 23 Abs. 3 Staatsvertrag Anwendung finden soll.

2. Auch sofern derartige Anträge unter Berufung auf Artikel 23 Abs. 3 Staatsvertrag rechtskräftig abgelehnt worden sind, werden sie nach Maßgabe der vorstehenden Z. 1 neu behandelt werden.

3. Sind derartige Anträge nicht innerhalb der Anmeldefrist des Bundesentschädigungsgesetzes gestellt worden, so können sie noch innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten dieses Vertrages zur Behandlung in dem vorerwähnten besonderen Verfahren eingebracht werden.

Ich darf Sie bitten, Ihr diesbezügliches Einverständnis bekanntzugeben.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Schröder

Seiner Exzellenz
dem Österreichischen Botschafter
Herrn DDr. Josef Schöner

DER ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTER

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Bundesminister!

Ich beeche mich, den Empfang Ihres Schreibens vom 27. November 1961 zu bestätigen, das folgenden Wortlaut hat:

„In bezug auf Ansprüche nach dem Bundesentschädigungsgesetz erklärt sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland, auch im Hinblick auf die in Artikel 10 des heute unterzeichneten Finanz- und Ausgleichsvertrages getroffene Abmachung, bereit, nachstehende Regelung zu treffen:

1. In einem besonderen Verfahren mit der Möglichkeit gerichtlicher Nachprüfung sollen die von österreichischen Staatsangehörigen gestellten Anträge nach dem Bundesentschädigungsgesetz, die von den deutschen Entschädigungsbehörden — unter Berücksichtigung der in den Artikeln 21 und 85 des Vermögensvertrages und Z. 2 b seines Schlussprotokolls enthaltenen Einschränkungen — unter Hinweis auf die Bestimmung des Artikels 23 Abs. 3 Staatsvertrag abgewiesen werden, nach Maßgabe der Bestimmungen des Bundesentschädigungsgesetzes behandelt werden, ohne daß hiebei Artikel 23 Abs. 3 Staatsvertrag Anwendung finden soll.

2. Auch sofern derartige Anträge unter Berufung auf Artikel 23 Abs. 3 Staatsvertrag rechtskräftig abgelehnt worden sind, werden sie nach Maßgabe der vorstehenden Z. 1 neu behandelt werden.

3. Sind derartige Anträge nicht innerhalb der Anmeldefrist des Bundesentschädigungsgesetzes gestellt worden, so können sie noch innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten dieses Vertrages zur Behandlung in dem vorerwähnten besonderen Verfahren eingebracht werden.“

Ich darf hiemit das Einverständnis mit dem Inhalt Ihres Schreibens erklären.

Genehmigen Sie, Herr Bundesminister, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Schöner

Seiner Exzellenz
dem Bundesminister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder

16

DER BUNDESMINISTER DES AUSWÄRTIGEN

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Botschafter!

Ich beeche mich, zu Teil II des heute unterzeichneten Finanz- und Ausgleichsvertrages auf folgendes hinzuweisen:

In Artikel 12 verpflichtet sich die Bundesrepublik Deutschland, an die Republik Österreich einen Betrag von 95 Millionen Deutsche Mark zu zahlen. Es besteht hiebei Einverständnis darüber, daß der in Artikel 9 Abs. 1 genannte Hilfsfonds um 600 Millionen Schilling aufgestockt wird.

Ich darf Sie bitten, Ihr diesbezügliches Einverständnis bekanntzugeben.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Schröder

Seiner Exzellenz
dem Österreichischen Botschafter
Herrn DDr. Josef Schöner

DER ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTER

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Bundesminister!

Ich beeche mich, den Empfang Ihres Schreibens vom 27. November 1961 zu bestätigen, das folgenden Wortlaut hat:

„Ich beeche mich, zu Teil II des heute unterzeichneten Finanz- und Ausgleichsvertrages auf folgendes hinzuweisen:

In Artikel 12 verpflichtet sich die Bundesrepublik Deutschland, an die Republik Österreich einen Betrag von 95 Millionen Deutsche Mark zu zahlen. Es besteht hiebei Einverständnis darüber, daß der in Artikel 9 Abs. 1 genannte Hilfsfonds um 600 Millionen Schilling aufgestockt wird.“

Ich darf hiemit das Einverständnis mit dem Inhalt Ihres Schreibens erklären.

Genehmigen Sie, Herr Bundesminister, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Schöner

Seiner Exzellenz
dem Bundesminister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder

DER ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTER

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Bundesminister!

Ich beeche mich, das anlässlich der Verhandlungen im Zusammenhang mit den Artikeln 17 und 18 des Finanz- und Ausgleichsvertrages erzielte Einvernehmen über folgendes zu bestätigen:

1. Die Republik Österreich wird durch eine gesetzliche Regelung Vorsorge treffen, daß für die Zeit vom 1. Jänner 1961 an

die in Z. 2 Buchstabe a bezeichneten Leistungsansprüche und Anwartschaften so behandelt werden, als wären sie auf Grund von im Gebiet der Republik Österreich zurückgelegten Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten oder auf Grund von dort eingetretenen Arbeitsunfällen (Berufskrankheiten) entstanden, und

die in Z. 2 Buchstabe b bezeichneten Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten so behandelt werden, als wären sie im Gebiet der Republik Österreich zurückgelegt worden.

2. Die nach Z. 1 in Betracht kommenden Leistungsansprüche und Anwartschaften beziehungsweise Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten umfassen

a) Leistungsansprüche und Anwartschaften, die unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen, auch wenn die ihnen zugrunde liegenden Versicherungszeiten nach dem 30. April 1945, aber vor dem Tage der Unterzeichnung dieses Vertrages zurückgelegt worden sind oder die ihnen zugrunde liegenden Arbeitsunfälle (Berufskrankheiten) in diesem Zeitraum eingetreten sind;

b) für den Bereich der Pensions(Renten)versicherung vor dem 1. Mai 1945 zurückgelegte

aa) Beschäftigungszeiten einschließlich solcher Zeiten, während derer der Betreffende wegen seiner Beschäftigung im öffentlichen Dienst versicherungsfrei war oder der Versicherungspflicht nicht unterlag,

bb) sonstige Zeiten, die nur deshalb nicht unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen, weil es Beschäftigungszeiten oder sonstige Zeiten sind;

c) die in Buchstabe b bezeichneten Zeiten, die, weil sie nach dem 30. April 1945, aber vor dem Tage der Unterzeichnung dieses Vertrages zurückgelegt worden sind, auch dann nicht unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen würden, wenn dieser für Beschäftigungszeiten und sonstige Zeiten gälte.

3. Die nach den Z. 1 und 2 zu treffenden Regelungen sollen für Personen gelten, die sich am Tage der Unterzeichnung des Zweiten Abkommens oder dieses Vertrages nicht nur vorübergehend im Gebiet der Republik Österreich aufgehalten haben und an dem für sie in Betracht kommenden Aufenthaltstag entweder deutsche Staatsangehörige gewesen sind oder als Volksdeutsche anzusehen waren; sie sollen nicht für Personen gelten, die nach dem 8. Mai 1945 ihren Wohnsitz in einem der in Teil III des Zweiten Abkommens genannten Staaten begründet haben.

Ich darf Sie bitten, Ihr diesbezügliches Einverständnis bekanntzugeben.

Genehmigen Sie, Herr Bundesminister, den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Schöner

Seiner Exzellenz
dem Bundesminister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland
Herrn Dr. Gerhard Schröder

DER BUNDESMINISTER DES AUSWÄRTIGEN

Bonn, den 27. November 1961.

Herr Botschafter!

Ich beeche mich, den Empfang Ihres Schreibens vom 27. November 1961 zu bestätigen, das folgenden Wortlaut hat:

„Ich beeche mich, das anlässlich der Verhandlungen im Zusammenhang mit den Artikeln 17 und 18 des Finanz- und Ausgleichsvertrages erzielte Einvernehmen über folgendes zu bestätigen:

1. Die Republik Österreich wird durch eine gesetzliche Regelung Vorsorge treffen, daß für die Zeit vom 1. Jänner 1961 an

die in Z. 2 Buchstabe a bezeichneten Leistungsansprüche und Anwartschaften so behandelt werden, als wären sie auf Grund von im Gebiet der Republik Österreich zurückgelegten Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten oder auf Grund von dort eingetretenen Arbeitsunfällen (Berufskrankheiten) entstanden, und

die in Z. 2 Buchstabe b bezeichneten Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten so behandelt werden, als wären sie im Gebiet der Republik Österreich zurückgelegt worden.

2. Die nach Z. 1 in Betracht kommenden Leistungsansprüche und Anwartschaften beziehungsweise Beschäftigungszeiten und sonstigen Zeiten umfassen

- a) Leistungsansprüche und Anwartschaften, die unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen, auch wenn die ihnen zugrunde liegenden Versicherungszeiten nach dem 30. April 1945, aber vor dem Tage der Unterzeichnung dieses Vertrages zurückgelegt worden sind oder die ihnen zugrunde liegenden Arbeitsunfälle (Berufskrankheiten) in diesem Zeitpunkt eingetreten sind;
- b) für den Bereich der Pensions(Renten)-versicherung vor dem 1. Mai 1945 zurückgelegte
 - aa) Beschäftigungszeiten einschließlich solcher Zeiten, während derer der Betreffende wegen seiner Beschäftigung im öffentlichen Dienst versicherungsfrei war oder der Versicherungspflicht nicht unterlag,
 - bb) sonstige Zeiten, die nur deshalb nicht unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen, weil es Beschäftigungszeiten oder sonstige Zeiten sind;
- c) die in Buchstabe b bezeichneten Zeiten, die, weil sie nach dem 30. April 1945, aber vor dem Tage der Unterzeichnung dieses Vertrages zurückgelegt worden sind, auch dann nicht unter Teil III des Zweiten Abkommens fallen würden, wenn dieser für Beschäftigungszeiten und sonstige Zeiten gälte.

3. Die nach den Z. 1 und 2 zu treffenden Regelungen sollen für Personen gelten, die sich am Tage der Unterzeichnung des Zweiten Abkommens oder dieses Vertrages nicht nur vorübergehend im Gebiet der Republik Österreich aufgehalten haben und an dem für sie in Betracht kommenden Aufenthaltstag entweder deutsche Staatsangehörige gewesen sind oder als Volksdeutsche anzusehen waren; sie sollen nicht für Personen gelten, die nach dem 8. Mai 1945 ihren Wohnsitz in einem der in Teil III des Zweiten Abkommens genannten Staaten begründet haben.“

Ich darf hiermit das Einverständnis mit dem Inhalt ihres Schreibens erklären.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Schröder

Seiner Exzellenz
dem Österreichischen Botschafter
Herrn DDr. Josef Schöner

Erläuternde Bemerkungen

A. ALLGEMEINER TEIL.

Am 11. Juni 1958 faßte der Nationalrat anlässlich der Genehmigung des Vertrages zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögensrechtlicher Beziehungen vom 15. Juni 1957 (Vermögensvertrag) folgende Entschließung:

„Anlässlich der Zustimmung zum Vertrag zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögensrechtlicher Beziehungen gibt der Nationalrat der bestimmten Erwartung Ausdruck, daß auch die in diesem Vertrag nicht behandelten noch offenen Ansprüche österreichischer Staatsbürger, wie insbesondere Wiedergutmachungsansprüche verfolgter Personen, Ansprüche von Umsiedlern und Heimatvertriebenen und Ansprüche in Zusammenhang mit der deutschen Kriegsfolgesetzung, rasch einer positiven Erledigung zugeführt werden.“

Der Nationalrat fordert daher die Bundesregierung auf, sich mit Nachdruck dafür einzusetzen, daß die im Rahmen der österreichisch-deutschen Gemischten Kommission seit langem in Aussicht genommenen weiteren Verhandlungen über diese Ansprüche sobald als möglich aufgenommen und zu einem befriedigenden Abschluß gebracht werden.“

Diesbezügliche Verhandlungen hatten schon vor der Unterzeichnung des österreichisch-deutschen Vermögensvertrages stattgefunden und wurden nach dessen Inkrafttreten fortgesetzt.

Die erste, bis etwa Ende 1959 dauernde Verhandlungsphase brachte keine Erfolge. Es stellte sich heraus, daß die generelle Einbeziehung der in Österreich lebenden Vertriebenen und Umsiedler in die deutsche Lastenausgleichsgesetzgebung und die Befriedigung der Ansprüche politisch Verfolgter aus Österreich im Rahmen der deutschen Wiedergutmachungsgesetze undurchsetzbar war.

Auf Grund dieses Verhandlungsergebnisses entschloß sich die österreichische Bundes-

regierung zum Jahreswechsel 1959/60, obwohl sie hiezu keine Rechtsverpflichtung traf, zu einer im Rahmen der finanziellen und wirtschaftlichen Gegebenheiten möglichen Entschädigungsaktion für Vertriebene und Umsiedler sowie die Opfer politischer Verfolgung, zu deren Aufwand von der Bundesrepublik Deutschland ein gleich hoher Betrag, wie er von Österreich zur Verfügung zu stellen war, geleistet werden sollte.

Im Auftrage der österreichischen Bundesregierung trug der Bundesminister für Auswärtige Angelegenheiten anlässlich seines Staatsbesuches in Bonn im Februar 1960 den Wunsch der österreichischen Regierung vor, die zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland offenen Fragen, insbesondere hinsichtlich der Vertriebenen und Umsiedler sowie der politisch Verfolgten durch eine gemeinsame finanzielle Anstrengung zu regeln.

Die im Frühjahr 1960 auf dieser Basis begonnene zweite Verhandlungsphase führte schließlich zur Erstellung des am 12. und 13. Juni 1961 in Bad Kreuznach in seinen Grundzügen zwischen dem Bundesminister für Auswärtige Angelegenheiten und dem Bundesminister für Finanzen auf österreichischer Seite, dem Bundesminister des Auswärtigen und dem Staatssekretär der Finanzen auf deutscher Seite, vereinbarten österreichisch-deutschen Finanz- und Ausgleichsvertrag, der in der Folge am 27. November 1961 in Bonn unterzeichnet wurde.

Die Voraussetzungen für die Entstehung des Vertrages ergeben sich im wesentlichen aus historischen Gegebenheiten.

Die im Gefolge des zweiten Weltkrieges ausgelösten Bevölkerungsbewegungen brachten eine große Zahl von Flüchtlingen nach Österreich. Während die Mehrzahl der nicht-deutschsprachigen Flüchtlinge in ihre Herkunftsänder zurückkehren oder auswandern konnte, standen den meisten der deutschsprachigen Flüchtlinge — den Vertriebenen und Umsiedlern — nur die Möglichkeit einer

Niederlassung in den von den Alliierten Mächten besetzten Gebieten Deutschlands oder der Aufenthaltsnahme in Österreich offen.

Die in Österreich verbliebenen Vertriebenen und Umsiedler kamen jedoch durch gewisse Ausschlußbestimmungen des deutschen Lastenausgleichsgesetzes (Stichtag und Wohnsitz) nicht in den Genuß der dort vorgesehenen Leistungen.

Dieser durch Urteile der Höchstgerichte der Bundesrepublik Deutschland erhärtete Ausschluß und die Undurchsetzbarkeit der Einbeziehung der in Österreich lebenden Vertriebenen und Umsiedler in den deutschen Lastenausgleich veranlaßte die österreichische Bundesregierung aus sozialen Erwägungen zur Vorbereitung gesetzlicher Maßnahmen zugunsten dieses Personenkreises.

Im Interesse einer gleichmäßigen Behandlung dieser Personengruppe mit anderen erhalten nunmehr Vertriebene und Umsiedler genau dieselben Leistungen für ihre außerhalb Österreichs erlittenen Vermögensverluste, die im Rahmen des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes für im Inland entstandene Vermögensschäden bereits erbracht wurden.

Die bereits bestehende österreichische Gesetzgebung zugunsten politisch Verfolgter ließ in Anbetracht der weltweiten Auswirkung der zahlreichen und verschiedenartigsten Verfolgungshandlungen notwendigerweise noch eine Reihe von Härten zu. Um eine abschließende Regelung herbeizuführen, galt es unter Abgehen vom Territorialitätsprinzip auch eine Reihe bisher noch nicht berücksichtigter Härtefälle zu erfassen und im übrigen bereits vorgesehene Leistungen durch eine gemeinsame finanzielle Anstrengung zu erhöhen.

Der Vertrag besteht aus 27 Artikeln und gliedert sich in 6 Teile, ein Schlußprotokoll, 2 Anlagen und 5 Notenwechsel.

Teil I enthält in Verbindung mit Anlage 1 Bestimmungen über den Personenkreis und Umfang der Entschädigungsaktion für Vertriebene und Umsiedler, zu deren finanziellem Aufwand die Bundesrepublik Deutschland einen Beitrag von 125 Millionen Deutsche Mark leistet. Ferner gewährt die Bundesrepublik Deutschland ein Darlehen von 13 Millionen Deutsche Mark zur Räumung von in Österreich befindlichen Wohnlagern von deutschen Staatsangehörigen. Die Darlehensbedingungen werden in der Anlage 2 näher ausgeführt. Weitere Bestimmungen betreffen die Gewährung gegenseitiger Amtshilfe, die Gleichstellung der die Stichtagsvoraussetzungen erfüllenden österreichischen Staatsbürger im deutschen Lastenausgleich und die Gleich-

stellung deutscher Staatsangehöriger im Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz und Be- satzungsschädengesetz.

Teil II enthält eine Aufzählung der österreichischen gesetzlichen Regelungen für Verfolgte (12. Opferfürsorgegesetz-Novelle, „Hilfsfonds“ und „Abgeltungsfonds“), zu deren Aufwand die Bundesrepublik Deutschland einen Beitrag von 95 Millionen Deutsche Mark leistet. Weiters findet die Bundesrepublik Deutschland gewisse Rückerstattungsansprüche der Sammelstellen A und B pauschal mit 6 Millionen Deutsche Mark ab. Weitere Bestimmungen betreffen die Gleichstellung deutscher Staatsangehöriger bei der Anwendung des Opferfürsorgegesetzes und die Gleichstellung österreichischer Staatsbürger bei Ansprüchen nach dem deutschen Bundesrück-erstattungsgesetz.

Teil III bringt die Bereinigung aller zwischen den beiden Vertragsstaaten noch offenen Fragen aus dem sozialen Bereich. Die Bundesrepublik Deutschland zahlt an die Republik Österreich einen Betrag von 95 Millionen Deutsche Mark, hauptsächlich als Spitzenausgleich für von der Republik Österreich bereits erbrachte Leistungen auf Grund des 2. Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland über Sozialversicherung vom 11. Juli 1953, für Rentenvorschüsse an Südtiroler und Kanaltaler Umsiedler sowie zum Ausgleich der Aufwendungen für Heilbehandlung im Rahmen der Kriegsopfersversorgung. Mittels dieses Pauschalbetrages sollen teilweise auch jene Mehraufwendungen bedeckt werden, die der Republik Österreich durch die im Briefwechsel V a dieses Vertrages übernommenen Verpflichtungen entstehen. Im Hinblick auf die Tatsache, daß sich der in diesem Notenwechsel erfaßte begünstigte Personenkreis überwiegend aus Vertriebenen und Umsiedlern zusammensetzt, verdient festgehalten zu werden, daß der in Teil III zur Verfügung gestellte Pauschalbetrag zum Großteil wiederum dieser Personengruppe in Form einer angemessenen Altersversorgung zugutekommt.

Teil IV regelt noch offene Steuer- und Abgabenfragen. Österreichische Staatsbürger werden in Gleichstellung mit den Staatsangehörigen der Vereinten Nationen in der Bundesrepublik Deutschland für die Dauer von sechs Jahren von der Entrichtung der deutschen Lastenausgleichsabgabe befreit. Von deutschen Staatsangehörigen wird die einmalige österreichische Vermögensabgabe in Österreich nicht eingehoben, soweit sie nicht bereits entrichtet wurde.

Teil V enthält neben der Einrichtung eines Schiedsgerichtes insbesondere die Abschluß-

klausel des Artikels 24, die sich im Hinblick auf den globalen Charakter der Regelung als erforderlich erwies.

Sämtliche aus der Zeit vom 13. März 1938 bis 8. Mai 1945 stammenden finanziellen oder vermögensrechtlichen Fragen zwischen Österreich und der Bundesrepublik Deutschland sind mit diesem Vertrag endgültig geregelt. (Zwischenstaatlicher Anspruchsverzicht.)

Individuelle Ansprüche von Staatsangehörigen beider Vertragsteile aus der erwähnten Zeit bleiben hievon unberührt. (Kein Verzicht auf Individualansprüche.) Keiner der beiden Staaten wird jedoch derartige Ansprüche diplomatisch oder anderweitig unterstützen. (Interventionsverzicht). Den Staatsangehörigen beider Länder bleibt damit die Möglichkeit unbenommen, Ansprüche vor den Gerichten beider Staaten, vor ausländischen oder internationalen Gerichten im Klagegeuge durchzusetzen und bei internationalen Foren aller Art Petitionen, Resolutionen, Memoranden usw. einzubringen.

Dieser Interventionsverzicht gilt jedoch nicht für Ansprüche aus den nach dem 8. Mai 1945 in Kraft getretenen deutschen oder österreichischen Gesetzen oder Verträgen zwischen Österreich und der Bundesrepublik Deutschland. Ein Interventionsverzicht zieht weder nach der österreichischen Rechtsordnung noch nach der ständigen Judikatur der Höchstgerichte — auch außerhalb Österreichs — eine Entschädigung des betreffenden Staates gegenüber seinen Staatsangehörigen nach sich, da kein Rechtsanspruch auf Ausübung des diplomatischen Schutzrechtes besteht.

Teil VI enthält die üblichen Bestimmungen über Geltungsbereich und Inkrafttreten des Vertrages.

Anlage 1 enthält nähere Bestimmungen über den Personenkreis sowie Art und Umfang der von Österreich zu erlassenden gesetzlichen Regelung zugunsten Vertriebener und Umsiedler. Die Bestimmungen der Anlage 1 haben bereits ins Anmeldegesetz BGBL. Nr. 12/1962 Eingang gefunden.

Anlage 2 enthält nähere Bestimmungen über Zweck und Bedingungen der deutschen Darlehensgewährung zugunsten des österreichischen Lagerräumungsprogramms.

Das Schlußprotokoll enthält Absprachen über die Nichtenrechnung von Fürsorgeleistungen auf Entschädigungszahlungen auf Grund des Teiles I, die Zusage der deutschen Bundesregierung bezüglich der Gleichstellung österreichischer Staatsbürger in einem noch zu erlassenden Reparationsschädengesetz, Regeln für Budgetierung und statistische Erfassung des Aufwandes für die Gesetze nach Teil I

und II, nähere Erläuterungen bezüglich der Einbeziehung deutscher Staatsangehöriger in das Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz und Besatzungsschädengesetz sowie ihre Gleichstellung im Opferfürsorgegesetz, Sicherungen gegen Doppelbezug von Entschädigungs- und Wiedergutmachungsleistungen durch allfällige Überschneidungen der beiderstaatlichen einschlägigen Gesetzesmaterie, Verfahrensvorschriften zur Durchführung der Absprachen über Steuer- und Abgabenfragen sowie andere Klarstellungen.

Notenwechsel I enthält Absprachen über den voraussichtlichen Aufwand der Regelung für Vertriebene und Umsiedler.

Notenwechsel II enthält die Zusage der österreichischen Bundesregierung, das Gesetz über die Vermögensverfalls-Amnestie zugunsten deutscher Staatsangehöriger zu novellieren.

Notenwechsel III betrifft eine positive Regelung für Ansprüche österreichischer Staatsbürger nach dem deutschen Bundesentschädigungsgesetz, die bisher von den deutschen Stellen unter Berufung auf den Forderungsverzicht des Artikels 23 Abs. 3 Staatsvertrag abgewiesen wurden.

Notenwechsel IV bestimmt, daß der „Hilfsfonds“ um 600 Millionen Schilling aufzustocken ist.

Notenwechsel V regelt eine Reihe von sozialversicherungsrechtlichen Tatbeständen, die zum Großteil bereits in das Auslandsrenten-Übernahmegesetz aufgenommen wurden.

Der gesetzesändernde Charakter des vorliegenden Vertrages gemäß Artikel 50 Bundes-Verfassungsgesetz ergibt sich insbesondere aus den Bestimmungen der Artikel 6, 7, 16, 18, 20 bis 23.

Um die finanziellen Leistungen des Vertragspartners an die Republik Österreich zu ermöglichen, bedarf es im österreichischen Bereich noch vor dem Inkrafttreten des Vertrages der Beschußfassung einer Reihe von Gesetzen auf Grund der Bestimmungen der Artikel 2, 8 Abs. 2, 10, 11 und der Notenwechsel II, IV und V.

Auch auf deutscher Seite ergibt sich die Notwendigkeit gesetzlicher Regelungen im Hinblick auf die Bestimmungen der Artikel 8 Abs. 1 und 15 sowie des Notenwechsels III.

Der vorliegende österreichisch-deutsche Finanz- und Ausgleichsvertrag vom 27. November 1961, auf Grund dessen die Bundesrepublik Deutschland eine Gesamtleistung von 321 Millionen Deutsche Mark als Beitrag zum Aufwand für österreichische gesetzliche Regelungen zugunsten der Vertriebenen und Umsiedler, der politisch Verfolgten und zur Regelung finanzieller Fragen aus dem sozialen Bereich

erbringt, stellt zusammen mit dem österreichisch-deutschen Vermögensvertrag vom 15. Juni 1957 eine endgültige und abschließende Regelung sämtlicher aus der Zeit vom 13. März 1938 bis 8. Mai 1945 oder deren Folgen herührenden Vermögens- und Finanzfragen zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland dar.

Der für die Republik Österreich aus dem Vertrag entstehende Aufwand für die Teile I und II kann mit rund 2 Milliarden Schilling geschätzt werden. Die finanzielle Bedeckung erfolgt bezüglich Teil I aus Kapitel 26 Titel 4 § 1, bezüglich des Teiles II aus Kapitel 26 Titel 4 § 2 (Hilfsfonds und Abgeltungsfonds) und Kapitel 15 Titel 6 § 2 (12. Opferfürsorgegesetz-Novelle) des Bundesvoranschlages. Der sich aus Teil III des Vertrages auf Seiten der Republik Österreich ergebende Aufwand kann — insbesondere bezüglich des Auslandsrenten-Übernahmengesetzes — nicht annähernd beziffert werden.

B. BESONDERER TEIL.

Teil I.

Zu Artikel 1:

In diesem Artikel verpflichtet sich die Bundesrepublik Deutschland, sich im Rahmen des Vertrages an den finanziellen Aufwendungen zugunsten von Personen deutscher Volkszugehörigkeit zu beteiligen, die der Republik Österreich aus der in Artikel 2 Abs. 1 näher bezeichneten gesetzlichen Regelung für Vertriebene und Umsiedler hinsichtlich ihrer im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen eingetretenen Vermögensverluste entstehen.

Das Ausmaß der finanziellen Beitragsleistung der Bundesrepublik Deutschland ist in Artikel 3 festgelegt. Die erwähnte österreichische gesetzliche Regelung zugunsten des in Artikel 1 genannten Personenkreises wird in Artikel 2 näher umschrieben.

Die Beitragsleistung der Bundesrepublik Deutschland erfolgt zugunsten von Vertriebenen und Umsiedlern deutscher Volkszugehörigkeit hinsichtlich der im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen eingetretenen Vermögensverluste.

Schon aus Artikel 1 ergibt sich, daß die Kosten der gesetzlichen Regelung für den erwähnten Personenkreis von der Republik Österreich zu tragen sind und die Bundesrepublik Deutschland an diesen Kosten durch eine finanzielle Beteiligung mitträgt.

Zu Artikel 2 Abs. 1:

Aus vertragstechnischen Gründen wurde der Personenkreis, der von der österreichischen

gesetzlichen Regelung ertfaßt werden soll, in der Anlage 1 und nicht in einem der Vertragsartikel selbst definiert.

Artikel 2 Abs. 1 sieht vor, daß Österreich nach Maßgabe einer Erweiterung des Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes (KVSG.) vom 25. Juni 1958, BGBl. Nr. 127, in seiner jeweils geltenden Fassung den in der Anlage 1 näher bezeichneten Personen dieselben Leistungen gewährt, die den Leistungen entsprechen, welche den vom KVSG. derzeit berücksichtigten Personen gewährt werden. Diese Bestimmung bedeutet, daß auch künftige Novellierungen des KVSG. sich auf die in diesem Vertrage getroffene Regelung auswirken würden.

Österreich wird daher durch eine gesetzliche Maßnahme Vorsorge zu treffen haben, daß Vertriebene und Umsiedler im Sinne dieses Vertrages für ihre im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges eingetretenen Verluste die gleichen Leistungen erhalten, wie sie nach dem KVSG. derzeit zu leisten sind. Das KVSG. in der derzeit geltenden Fassung sieht die Gewährung einer Entschädigung für Haustrat und für zur Berufsausübung erforderliche Gegenstände, sowie Leistungen im Rahmen der Härte-regelung vor.

Die österreichische gesetzliche Regelung muß daher materiell lediglich eine Erweiterung des KVSG. auf die in der Anlage 1 erwähnten Personen hinsichtlich ihrer Vertriebungs- und Umsiedlerschäden darstellen, wobei es Österreich überlassen bleibt, ob diese Erweiterung durch eine Novelle des KVSG. oder durch ein eigenes Gesetz erfolgt.

Abs. 2:

In Hinblick auf den vielfach gegebenen Beweisnotstand der Vertriebenen und Umsiedler ist vorgesehen, daß sowohl bei der Erlassung der gesetzlichen Maßnahmen als auch bei deren Handhabung die besonderen Verhältnisse der Vertriebenen und Umsiedler so berücksichtigt werden, daß eine Schlechterstellung dieses Personenkreises gegenüber den nach dem KVSG. berechtigten Personen vermieden wird.

Zu Artikel 3 Abs. 1:

Die finanzielle Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an den Aufwendungen Österreichs, die sich aus der Verpflichtung nach Artikel 2 ergeben, beträgt 125 Millionen Deutsche Mark. Dieser Betrag ist in vier gleichen Jahresraten zu entrichten. Die erste Rate wird sechs Monate nach Inkrafttreten des Vertrages fällig. Die Höhe der erforderlichen Aufwendungen der Republik Österreich

22

kann nur geschätzt werden, da die Zahl der Anspruchsberechtigten nicht genau ermittelt werden kann und auch über den Umfang der zu entschädigenden Vermögensverluste keine exakten Unterlagen vorliegen. Unabhängig von der tatsächlichen Höhe der Kosten ist jedoch die Republik Österreich verpflichtet, den sich ergebenden Aufwand zu tragen, während die deutsche Beitragsleistung in der Zahlung des erwähnten festen Betrages von 125 Millionen Deutsche Mark besteht. (Im übrigen wird auf die Erläuterungen zum Notenwechsel I verwiesen.)

Abs. 2:

Die Republik Österreich verpflichtet sich hier, das in Artikel 2 Abs. 1 vorgesehene Gesetz innerhalb von fünf Jahren nach seinem Inkrafttreten durchzuführen. Nach den Erfahrungen, die mit der Durchführung des KVSG. gemacht wurden, erscheint der Zeitraum durchaus ausreichend, zumal ja das Anmeldegesetz, BGBl. Nr. 12 vom 14. Dezember 1961, das der Vorbereitung der Durchführung des Vertrages dient, bereits am 1. April 1962 in Kraft tritt.

Zu Artikel 4:

Das Bundesministerium für Inneres führt zur Räumung der vom Bund verwalteten Flüchtlingslager ein Wohnbauprogramm durch. Mit finanzieller Unterstützung des Auslandes werden 1800 Wohnungen für ehemalige Flüchtlinge mit österreichischer Staatsbürgerschaft und 400 Wohnungen für Mandatshelfer gebaut. Durch die Bestimmungen des Artikels 4 dieses Vertrages wird es nunmehr möglich, diese Maßnahmen zur Räumung der Barackenlager auf die Lagerinsassen mit deutscher Staatsangehörigkeit zu erweitern.

Zu diesem Zweck gewährt die Bundesrepublik Deutschland der Republik Österreich ein zinsenfreies Darlehen in der Höhe von 13 Millionen Deutsche Mark. Dieser Betrag entspricht zwei Dritteln der durchschnittlichen Baukosten. Nach dem derzeitigen Stand der Baukosten können rund 900 Wohneinheiten gefördert werden.

Das Nähere über die Darlehensbedingungen und die Durchführung des Lagerräumungsprogrammes hinsichtlich Personen deutscher Staatsangehörigkeit bestimmt sich nach der Anlage 2.

Zu Artikel 5:

In diesem Artikel erklärt sich die Bundesrepublik Deutschland bereit, in Verhandlungen mit der Republik Österreich einzutreten, falls diese in einem späteren Zeitpunkt Leistungen

an Vertriebene und Umsiedler für nach dem KVSG. nicht zu entschädigende Vermögensverluste vorsehen sollte. Das Ziel solcher Verhandlungen wäre die Vereinbarung einer angemessenen Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an dem dadurch entstehenden Aufwand.

Zu Artikel 6, Abs. 1:

Nach dem derzeit in Österreich geltenden Fürsorgerecht hat die Fürsorge die Aufgabe, einem Hilfsbedürftigen den notwendigen Lebensbedarf zu gewähren, wenn er diesen für sich und seine unterhaltsberechtigten Angehörigen nicht oder nicht ausreichend aus eigenen Kräften und Mitteln beschaffen kann und ihn auch nicht von anderer Seite erhält. Die öffentliche Fürsorge hat demnach nur dann einzutreten, wenn keine sonstigen Hilfsmöglichkeiten gegeben sind (Grundsatz der Subsidiarität der öffentlichen Fürsorge).

Artikel 6 Abs. 1 dieses Vertrages, wonach die gezahlten Beträge bei Gewährung öffentlicher Fürsorge außer Ansatz bleiben müssen, stellt demnach eine Durchbrechung des Subsidiaritätsprinzips dar und hat diesbezüglich eine Änderung des geltenden Fürsorgerechtes zur Folge. Von österreichischer Seite wurden bei den Verhandlungen gegen die Aufnahme einer derartigen Bestimmung in den Vertragstext wiederholt Einwendungen erhoben. Vom deutschen Verhandlungspartner wurde jedoch die Aufnahme dieser Bestimmung in den Vertragstext zu einer Bedingung für das Zustandekommen des Vertrages gemacht. Die österreichische Seite war daher genötigt, diese Vertragsbestimmung anzunehmen, obwohl diese in den der Landesgesetzgebung zustehenden Rechtsbereich eingreift.

Nach der derzeit geltenden Rechtslage ist infolge des Fehlens eines Fürsorgegrundgesetzes das Fürsorgerecht durch Landesgesetze geregelt. Infolge der oben angeführten Durchbrechung des Subsidiaritätsgrundes erfahren daher bei Inkrafttreten des Staatsvertrages die einschlägigen Fürsorgevorschriften der Länder, soweit Leistungen auf Grund des Vertrages in Betracht kommen, meritorisch eine Änderung. Die Rechtsgrundlage hierfür ist in Artikel 10, Abs. 1 Z. 2 im Zusammenhang mit Artikel 16 Abs. 2 Bundes-Verfassungsgesetz gegeben, wonach der Bund in einem Staatsvertrag auch Regelungen treffen kann, die an sich den Ländern zustünden.

Im übrigen darf darauf hingewiesen werden, daß schon jetzt auch in einigen österreichischen Gesetzen (Allgemeines Sozialversicherungsgesetz, Handelskammer-Altersunterstützungsgesetz u. a.) das Subsidiaritätsprinzip in der

öffentlichen Fürsorge durch die Nichtanrechenbarkeit gewisser Einkünfte des Hilfsbedürftigen durchbrochen ist.

Abs. 2:

Zu diesem Absatz gilt das zu Abs. 1 Gesagte mit den untenstehenden Ergänzungen. Auch hier sollen im besonderen die zugunsten von Angehörigen der Bundesrepublik Deutschland vorgesehenen Beihilfen in Österreich bei Gewährung öffentlicher Fürsorge außer Ansatz bleiben. Diese Beihilfen sollen für Einzelpersonen 30 Deutsche Mark monatlich nicht übersteigen.

Wie im Wege einer Anfrage bei den österreichischen Fürsorgeträgern im Zuge der Vertragsverhandlungen festgestellt werden konnte, werden auch jetzt schon in Einzelfällen von deutschen Stellen an in Österreich lebende hilfsbedürftige Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland zusätzlich zu den österreichischen Fürsorgeleistungen Unterstützungen, wie sie nach Abs. 2 vorgesehen sind, angewiesen, ohne daß diese auf die von Österreich gewährten Fürsorgeleistungen angerechnet werden. Die Fürsorgeträger haben sich auf diesbezügliche Anfrage sogar bereit erklärt, noch vor Inkrafttreten des gegenständlichen Vertrages von deutscher Seite im Rahmen des Artikels 6 Abs. 2 angebotene Vorschußleistungen nicht in Anrechnung zu bringen.

Abschließend ist zu der in beiden Absätzen des Artikels 6 getroffenen Regelung zu bemerken, daß diese keinesfalls zu einer Erweiterung der gesetzlichen Fürsorgeleistungen und damit zu einer finanziellen Mehrbelastung der Fürsorgeträger führen wird, sondern daß im Gegenteil eine Anzahl derzeit noch hilfsbedürftiger Personen durch die zusätzlich an sie gewährten Vertragsleistungen in die Lage kommt, sich eine wirtschaftliche Existenz aufzubauen und dadurch aus dem Kreis der Befürsorgten ausscheiden wird.

Abs. 3:

In diesem Absatz wird festgehalten, daß Entschädigungsansprüche durch Rechtsgeschäfte unter Lebenden nicht übertragen und auch nicht gepfändet werden können.

Zu Artikel 7:

Eine allgemein anerkannte Regel des Völkerrechtes, derzufolge die Staaten untereinander zu wechselseitiger Rechts- und Amtshilfe verpflichtet sind, hat sich bisher nicht herausgebildet und ist deshalb nicht erweislich. Würde eine solche Regel bestehen, so bedürfte es für jene Staaten, die in ihren nationalen

Verfassungsordnungen eine Bestimmung des Inhaltes aufgenommen haben, wonach die allgemein anerkannten Regeln des Völkerrechtes Bestandteil des Bundesrechtes sind, keiner partikulären völkerrechtlichen Regelung zur Erreichung dieses Zweckes.

Dies gilt im besonderen für Österreich und die Bundesrepublik Deutschland, die in ihren Verfassungsordnungen (Österreich im Artikel 9 Bundes-Verfassungsgesetz und die Bundesrepublik Deutschland in Artikel 25 des Bonner Grundgesetzes) eine einschlägige Norm verankert haben.

Mangels einer solchen allgemein anerkannten Regel des Völkerrechtes kann Rechts- und Amtshilfe zwischen den Staaten nur auf Grund partikulären Völkerrechtes, d. h. auf Grund bilateraler Vereinbarungen, oder multilateraler diesbezüglicher allgemeiner Rechts- und Amtshilfeabkommen gewährt werden.

Zwischen Österreich und der Bundesrepublik Deutschland bestehen Vereinbarungen darüber, daß zwischen den beiden Staaten allgemein, d. h. auf allen Rechtsgebieten, Amtshilfe gewährt wird, derzeit nicht. Es besteht eine solche Verpflichtung allerdings dort, wo in besonderen Übereinkommen, die ein einzelnes Verwaltungsgebiet regeln, derartiges festgelegt ist.

Soll auf Verwaltungsgebieten, die im Rahmen des vorliegenden Finanz- und Ausgleichsvertrages zwischen den beiden Vertragsstaaten geregelt sind, von den gegenbeteiligten Behörden wechselseitige Amtshilfe geleistet werden, bedarf es einer speziellen Regelung hierüber. Diese Regelung ist in Teil I Artikel 7 und in Teil II Artikel 16 für die in diesen Teilen behandelten Verwaltungsmaterien getroffen. Dagegen besteht keine allgemeine Regelung im Rahmen des vorliegenden Vertragswerkes, die die beiden Vertragsstaaten zur Gewährung von wechselseitiger Amtshilfe auf allen in diesem Vertrag geregelten Rechtsgebieten verpflichten würde. Der Grund hiefür ist darin zu suchen, daß hinsichtlich der in den Teilen III und IV getroffenen Regelungen ein besonderes Bedürfnis hiefür nicht feststellbar war.

Die im Artikel 7 und demgemäß im Artikel 16 des Vertrages getroffene Regelung ist so gehalten, daß sie den gegenbeteiligten Staaten nicht das Recht einräumt, auf dem Gebiete des anderen Staates Hoheitsakte zu setzen und damit die Souveränität des territorialen Staates einzuschränken. Der Grund dafür, eine solche Regelung nicht zu treffen, ist darin zu suchen, daß beide Vertragsstaaten bestrebt sind, Souveränitätsbeschränkungen durch den vorliegenden Vertrag nicht vorzunehmen und damit nicht in die Verfassungsordnungen der beiden Staaten einzutreten.

24

Daß die Gewährung von Amtshilfe dem gegenbeteiligten Staat gegenüber zugesagt werden soll, liegt durchaus im Rahmen der österreichischen und der deutschen Rechtsordnung. Artikel 22 des österreichischen Bundes-Verfassungsgesetzes und Artikel 35 des Bonner Grundgesetzes sehen allerdings nur für die Behörden des nationalen Staates untereinander die wechselseitige Hilfeleistungspflicht vor. Anknüpfend an diesen Grundsatz wird in den vorliegenden Bestimmungen die Gewährung von Amtshilfe auf die Behörden des jeweils gegenbeteiligten Staates ausgedehnt.

Artikel 7 nennt als Normadressaten auf österreichischer Seite die mit der Durchführung des österreichischen Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetzes betrauten Behörden, das sind die Finanzlandesdirektion, die Bundesentschädigungskommission und das Bundesministerium für Finanzen. Auf deutscher Seite kommen hiefür die mit der Durchführung der deutschen Lastenausgleichsgesetze befaßten Behörden, das sind insbesondere die Ausgleichsämter und Heimatauskunftsstellen sowie das Bundesausgleichsamt in Bad Homburg v. d. H., in Betracht.

Dem Gegenstande nach umfaßt Artikel 7 die Gewährung von Amtshilfe. Bisher hat sich kein einheitlicher Sprachgebrauch für den Begriff der Rechtshilfe und den Begriff der Amtshilfe entwickelt. Im Bereich der österreichischen Rechtsordnung wird, wie wohl auch hier die Terminologie schwankend ist, unter der Amtshilfe im Gegensatz zur Rechtshilfe die wechselweise Hilfeleistung zwischen Behörden untereinander verstanden, während die Rechtshilfe die Gewährung von Hilfeleistung auch an dritte Personen zum Gegenstand hat. Demgemäß kann aus Artikel 7 des Vertrages ein Anspruch der einzelnen durch die nationalen Gesetze begünstigten Parteien auf Gewährung von Amtshilfe nicht abgeleitet werden.

Unter Amtshilfe wird man somit den Beistand zu verstehen haben, den eine Behörde auf Ersuchen einer anderen Behörde zur Durchführung ihrer öffentlichen Aufgaben leistet. Der Beistand umfaßt jede von einer Behörde auf Erfordern einer anderen vorgenommene Amtshilfe, die die Aufgaben der ersuchenden Behörde zum Ziel führen soll und nicht als Ausfluß eines organisatorischen Unterordnungsverhältnisses vorgenommen wird (vgl. hiezu Mangold-Kelsen, Das Bonner Grundgesetz, Kommentar, 2. Auflage, zu Artikel 35, Seite 842).

Gegenstand der Amtshilfe nach Artikel 7 kann jede Art von behördlicher Beistandsleistung sein. Vorausgesetzt ist, daß die ersuchte Behörde selbst zur Vornahme von

Amtshandlungen gerade der ersuchten Art berechtigt ist. Der Amtshilfe werden beispielsweise die Erteilung von Auskünften, die Übermittlung von Abschriften und Aktenauszügen, die Akteneinsicht und die Vernehmung von Zeugen zuzurechnen sein.

Abs. 3 erweitert die Amtshilfe, die sich die Behörden der gegenbeteiligten Staaten zu leisten verpflichten, dahin, daß diese über Eingaben von Geschädigten in sachdienlichen Umfang miteinander Fühlung nehmen und diese Fälle erforderlichenfalls gemeinsam erörtert werden.

Schließlich soll die Amtshilfe auch dazu herangezogen werden, um Erörterungen über Fälle durchzuführen, in denen Überschneidungen aus der beiderseitigen im Teil I des Vertrages angesprochenen nationalen Gesetzgebung sich ergeben können.

Die Amtshilfe soll ihre Grenzen in den die gegenbeteiligten Behörden bindenden, für sie geltenden Vorschriften über die Wahrung des Amtsgeheimnisses finden. Würde die Akteneinsicht, die eine Behörde der beteiligten Staaten erhält, dazu führen, daß sie über Dinge informiert wird, die nach dem gegenbeteiligten Recht dem Amtsgeheimnis unterliegen, so hat die die Akteneinsichtfordernde Behörde die Amtsverschwiegenheit nach den nationalen Vorschriften des gegenbeteiligten Staates zu wahren.

Zu Artikel 8 Abs. 1:

Durch diese Bestimmung wird die Gleichstellung österreichischer Staatsbürger mit den sonstigen Lastenausgleichsberechtigten erreicht. Bisher konnten österreichische Staatsbürger nur Entschädigung für Kriegssachschäden erhalten. Nunmehr sollen österreichische Staatsbürger, welche die Stichtagsvoraussetzungen des § 230 Lastenausgleichsgesetz (LAG.) erfüllen, die Leistungen des deutschen Lastenausgleiches ohne Einschränkung erhalten. Dies wird eine Änderung der deutschen Gesetzeslage erforderlich machen. Die Stichtagsvoraussetzungen wurden unter Anlage 1 C Abs. 3 erörtert. Österreichische Staatsbürger, die die Stichtagsvoraussetzungen nach diesem Artikel und der Anlage C Ziffer 7 erfüllen und an dem für sie nach dem Lastenausgleich maßgebenden Stichtag österreichische Staatsbürger waren, werden daher Leistungen nicht nur für Kriegssachschäden sondern auch für Vertreibungsschäden, Ostschäden und Sparerschäden nach den §§ 12 bis 15 des LAG. erhalten können. Insbesondere findet auf solche österreichische Staatsbürger neben dem Lastenausgleichsgesetz auch das Gesetz über einen Währungsausgleich für Sparguthaben Vertriebener Anwendung.

Diese österreichischen Staatsbürger werden daher alle Leistungen des Lastenausgleiches erhalten können.

Abs. 2:

Im Hinblick auf die Gleichstellung österreichischer Staatsbürger im Lastenausgleich gemäß Abs. 1 wird auch Österreich durch Änderung der Gesetzeslage dafür Vorsorge zu treffen haben, daß Kriegs- und Besetzungs schäden an Vermögenschaften, die unter sinn gemäßer Anwendung des Vertrages zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögens rechtlicher Beziehungen vom 15. Juni 1957 an die deutschen Voreigentümer übertragen wurden oder hätten übertragen werden können, wenn sie nicht zerstört oder weggenommen worden oder verlorengegangen wären, entschädigt werden. Die Leistungen nach dem KVSG. vom 25. Juni 1958, BGBl. Nr. 127/1958, in der derzeit geltenden Fassung und nach dem Besatzungsschädengesetz vom 25. Juni 1958, BGBl. Nr. 126/1958, in der derzeit geltenden Fassung werden daher auch für Vermögenschaften erbracht werden, die bisher von einer Entschädigung im Hinblick auf das sogenannte deutsche Eigentum aus genommen waren (§ 3 Besatzungsschädengesetz). Da die Frist zur Geltendmachung der Ansprüche nach den beiden genannten Gesetzen bereits abgelaufen ist, wird eine Eröffnung der Fristen für den in Betracht kommenden Personenkreis durch ein eigenes Gesetz notwendig sein. Der Hinweis auf den österreichisch-deutschen Vermögensvertrag vom 15. Juni 1957, BGBl. Nr. 119/1958, bedeutet, daß bis zu der im Vermögensvertrag vorgesehenen Wertgrenze des übertragungsfähigen Vermögens von S 260.000,— auch Entschädigungen nach den beiden genannten österreichischen Gesetzen geleistet werden können. (Soweit der Vermögensvertrag eine Wertgrenze nicht vorsieht, sind das Kriegs- und Verfolgungssachschädengesetz [KVSG.] und das Besatzungsschädengesetz [BSG.] ohne Rücksicht auf diese Wertgrenze anzuwenden.)

Da nach der Befreiung Österreichs eine große Anzahl deutscher Staatsangehöriger mit dem Wohnsitz in Österreich von den Besatzungsmächten nach Deutschland repatriert wurde oder in die Bundesrepublik Deutschland auswandern mußte und im Zuge dieser zwangswise Ausreise durch die Besatzungsmächte Vermögensverluste erlitten hat, gelten sie im Sinne der deutschen Lastenausgleichsgesetzgebung als Vertriebene und sind für ihre in Österreich erlittenen Verluste entschädigungsberechtigt. Die Gleichstellung der deutschen Staatsangehörigen mit den öster-

reichischen Staatsangehörigen nach dem KVSG. und dem BSG. hätte bedeutet, daß diese Personen von Österreich im Rahmen der österreichischen Gesetze zu entschädigen wären, wogegen sie den erhaltenen Betrag an die Bundesrepublik Deutschland zurückzuzahlen hätten.

Die Bundesrepublik Deutschland hat durch die Leistungen an diesen Personenkreis nach dem deutschen Lastenausgleich der Republik Österreich im Hinblick auf Artikel 8/2 des Vertrages eine finanzielle Last abgenommen. Zum Ausgleich dieser Belastungen der Bundesrepublik Deutschland und zur Vermeidung eines umständlichen Verrechnungsverfahrens wurde vereinbart, daß die Bundesrepublik Deutschland den erwähnten Personenkreis weiterhin nach dem Lastenausgleich behandelt und die österreichische Leistung an diese Personen wegfällt. Dafür hat die Republik Österreich zugestimmt, daß die Leistungen der Bundesrepublik Deutschland gemäß Artikel 3 Abs. 1 um 3 Millionen Deutsche Mark jährlich gemindert werden. Auf diese Weise wird erreicht, daß Tausende von Fällen Kriegs- und Besatzungsschäden deutscher Staatsangehöriger in Österreich nicht mehr von den österreichischen Behörden behandelt werden müssen, was eine wesentliche Verwaltungs vereinfachung darstellt.

Teil II.

Zu Artikel 9 Abs. 1:

Die Republik Österreich hat über ihre bisherigen Leistungen an politisch verfolgte Personen hinaus im Hinblick auf die Verhandlungen mit der Bundesrepublik Deutschland weitere gesetzliche Maßnahmen getroffen bzw. vorgesehen, durch welche die Ansprüche dieses Personenkreises endgültig erledigt werden sollen. Die Bundesrepublik Deutschland wird sich an den der Republik Österreich entstehenden bzw. entstandenen Aufwendungen finanziell beteiligen. Die Beteiligung erfolgt an den Kosten, die entstehen oder entstanden sind, auf Grund

- der 12. Opferfürsorgegesetz-Novelle, BGBl. Nr. 101/1961,
- des Gesetzes vom 22. März 1961, BGBl. Nr. 100/1961, womit Bundesmittel zur Bildung eines Fonds zur Abgeltung von Vermögensverlusten politisch Verfolgter zur Verfügung gestellt werden,
- eines zu erlassenden Gesetzes zur Aufstockung des mit Bundesgesetz vom 18. Jänner 1956, BGBl. Nr. 25/1956, errichteten Hilfsfonds.

Die 12. Opferfürsorgegesetz-Novelle (12. OFG.-Novelle) wurde bereits im Bundesgesetzblatt

26

kundgemacht; sie tritt mit Wirksamwerden des Vertrages in Kraft.

Das zu b) genannte Gesetz (Abgeltungsfondsgesetz) ist bereits in Kraft getreten, die Leistungen der Republik Österreich werden bereits seit dem Jahre 1961 erbracht.

Das Gesetz zur Aufstockung des Hilfsfonds muß erst erlassen werden.

Abs. 2:

Da sich die österreichischen Gesetze teilweise auch auf die Zeit zwischen 1933 und 1945 beziehen, stellt Abs. 2 klar, daß die deutsche Beteiligung nur in bezug auf Schäden erfolgt, die durch nationalsozialistische Verfolgungsmaßnahmen in der Zeit zwischen dem 13. März 1938 und dem 8. Mai 1945 entstanden sind.

Zu Artikel 10 Abs. 1:

Im Hinblick auf die deutsche Beitrag leistung werden bei der Anwendung des Opferfürsorgegesetzes deutsche Staatsangehörige österreichischen Staatsbürgern gleichgestellt.

Abs. 2:

Aus den zu Abs. 1 genannten Gründen wird Vorsorge getroffen werden, daß aus Österreich wegen politischer Verfolgung ausgewanderte Personen, die am 13. März 1938 die deutsche Staatsangehörigkeit besessen haben, so behandelt werden, als wenn sie zu diesem Zeitpunkt österreichische Staatsbürger gewesen wären.

Abs. 3:

Der Nachweis der deutschen Staatsangehörigkeit ist durch Vorlage einer von einer deutschen Behörde ausgestellten oder auszustellenden Urkunde zu erbringen.

Zu Artikel 11:

Die Republik Österreich wird eine gesetzliche Vorsorge treffen, daß die Bundesregierung beim Vorliegen besonderer Umstände auf Antrag der Opferfürsorgekommission die Nachsicht von mehr als einer der gesetzlichen Voraussetzungen erteilen kann. Gegenwärtig kann die Nachsicht nur von einer fehlenden gesetzlichen Voraussetzung erteilt werden.

Zu Artikel 12 Abs. 1:

Die finanzielle deutsche Beteiligung besteht aus einem festen Beitrag im Betrag von 95 Millionen Deutsche Mark, der in vier gleichen Jahresraten zu entrichten ist. Die erste Rate wird sechs Monate nach Inkrafttreten des Vertrages fällig.

Abs. 2:

Die Republik Österreich wird die in Artikel 9 Abs. 1 erwähnten Gesetze und Regelungen innerhalb eines Zeitraumes von vier Jahren nach Inkrafttreten des Vertrages durchführen.

Zu Artikel 13:

Die österreichischen Sammelstellen A und B (Bundesgesetz vom 13. März 1957, BGBI. Nr. 73, in der derzeit geltenden Fassung) haben eine große Zahl von Anträgen nach dem deutschen Bundesrückerstattungsgesetz eingebracht. Diese Ansprüche werden durch eine Pauschalzahlung der Bundesrepublik Deutschland im Betrage von 6 Millionen Deutsche Mark abgegolten, welche an die Sammelstellen weiterzuleiten ist.

Zu Artikel 14:

Individuelle Ansprüche auf Grund der in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Wiedergutmachungsgesetze bleiben mit Ausnahme der in Artikel 13 genannten Ansprüche unberührt.

Zu Artikel 15:

Durch diese Bestimmung soll sichergestellt werden, daß das deutsche Bundes-Rückerstattungsgesetz, in dem Entschädigungen für entzogene und nicht mehr in natura rückstellbare Vermögenswerte vorgesehen sind, auch österreichischen Staatsangehörigen zugutekommt. Anträge österreichischer Staatsbürger nach diesem Gesetz wurden von deutschen Stellen nicht selten mit der Begründung abgewiesen, daß sie durch den Forderungsverzicht des Artikels 23 (3) des Staatsvertrages über die Wiederherstellung eines unabhängigen und demokratischen Österreich vom 15. Mai 1955 betroffen seien. Derartige abweisende Entscheidungen sollen revidiert werden können.

Zu Artikel 16:

Im allgemeinen wird auf die Ausführungen zu Artikel 7 verwiesen.

Was die Normadressaten des Artikels 16 anlangt, so fallen hierunter auf österreichischer Seite in erster Linie die mit der Durchführung des Opferfürsorgegesetzes in der Fassung der 12. Opferfürsorgegesetz-Novelle, BGBI. Nr. 101/1961, betrauten Behörden. Hiezu zählen der Landeshauptmann, das Bundesministerium für soziale Verwaltung und das Bundesministerium für Finanzen. Ferner das Bundesministerium für Finanzen als das mit der Durchführung des Hilfsfondsgesetzes, BGBI. Nr. 25/1956, und mit der Durchführung des Abgeltungsfondsgesetzes, BGBI. Nr. 100/1961, betraute Bundesministerium.

Die Normadressaten auf deutscher Seite sind insbesondere die Entschädigungsbehörden der deutschen Länder nach dem Bundesentschädigungsgesetz und die Entschädigungsgerichte im Instanzenzug.

Teil III.

Zu Artikel 17:

Die deutsche Leistung zur Bereinigung aller Fragen aus dem sozialen Bereich wird mit 95 Millionen Deutsche Mark festgesetzt. Neben den im Vertrag genannten Zahlungsgründen ist auch ein Abgeltungsbetrag für die an die ehemalige Reichsversicherungsanstalt für Angestellte übertragenen österreichischen Vermögenswerte berücksichtigt.

Zu Artikel 18:

Hier wird das Außerkrafttreten des Teiles III des Zweiten österreichisch-deutschen Sozialversicherungsabkommens vom 11. Juli 1953 sowie der Bestimmungen der Ziffern 3—6 des Schlußprotokolls zu diesem Abkommen rückwirkend mit 1. Jänner 1961 vorgesehen. Als innerösterreichische Regelung ist für den in Frage kommenden Personenkreis das Auslandsrenten-Übernahmegesetz vorgesehen.

Teil IV.

Zu Artikel 19:

Österreichischen Staatsbürgern und nach österreichischem Recht errichteten Körperschaften wird für Zwecke der Vermögensabgabe nach dem deutschen Lastenausgleichsgesetz die gleiche Behandlung zugesichert, wie sie den Angehörigen der meistbegünstigten Nation, insbesondere den Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen zusteht. Die Begünstigung besteht in einer Befreiung von den ersten sechs Jahresraten dieser Vermögensabgabe.

Zu Artikel 20:

Als Gegenleistung für die den österreichischen Staatsbürgern und Körperschaften bei der Besteuerung in der Bundesrepublik Deutschland gemäß Artikel 19 eingeräumte bedeutsame steuerliche Erleichterung mußte österreichischerseits im Artikel 20 eine begünstigte Behandlung deutscher Staatsbürger und Körperschaften bei der österreichischen einmaligen Vermögensabgabe (BGBl. Nr. 166/1948) zugesichert werden.

Die Begünstigung besteht darin, daß die Vermögensabgabe, die in Jahresraten abzustatten ist, die sich zum Teil bis in das Jahr 1970 erstrecken, bei deutschen Staatsbürgern und deutschen Körperschaften mit jenen Raten nicht mehr zur Einhebung kommt, die nach

dem 14. August 1955 fällig geworden sind oder fällig werden, soweit diese Beträge nicht schon vor dem 1. Jänner 1958 abgestattet worden sind.

Diese Bestimmung bedeutet eine annähernde Gleichstellung in der Vermögensabgabebelastung jener deutschen Werte, die in den westlichen Besatzungszonen gelegen waren, mit jenen, die sich in der sowjetischen Zone befanden. In der sowjetischen Besatzungszone gelegene deutsche Vermögenswerte konnten wegen der Besetzung nicht mit einmaliger Vermögensabgabe belastet werden. Eine nachträgliche Vorschreibung dieser Abgabe war für diese Vermögenswerte aber auf Grund des § 23 Abs. 1 des Ersten Staatsvertragsdurchführungsgesetzes, BGBl. Nr. 165/1956, nicht mehr möglich. Demgegenüber konnte von den in den westlichen Besatzungszonen gelegenen deutschen Vermögenswerten eine einmalige Abgabe vom Vermögen vorgeschrieben werden. Gemäß Artikel 20 wird Österreich nun auch bei diesen Vermögenswerten auf die Erhebung der bezeichneten Abstattungsraten dieser Abgabe verzichten. Es wurde jedoch Vorsorge dafür getroffen, daß Beträge, die vor dem 1. Jänner 1958, dem Zeitpunkte, in dem über die gegenständliche Regelung bereits weitgehende Einigung erzielt worden war, abgestattet wurden, nicht rückerstattet werden müssen.

Zu Artikel 21:

Gemäß Artikel 34 des österreichisch-deutschen Vermögensvertrages sind bestimmte Deckungswerte und an ihre Stelle getretene Vermögenswerte deutschen Emissionsinstituten zur Verfügung zu stellen. Diese Deckungs- bzw. Vermögenswerte sind von den Beiträgen zum Wohnhaus-Wiederaufbaufonds ab dem Zeitpunkt der Zurverfügungstellung freigestellt, um deren Wert nicht durch nachträgliche österreichische Sonderbelastungen zu mindern.

Zu Artikel 22:

Artikel 22 wiederholt die sich bereits aus Artikel 23 Abs. 2 und Schlußprotokoll, Ziffer 29, des österreichisch-deutschen Doppelbesteuerungsabkommens vom 4. Oktober 1954, BGBl. Nr. 221/1955, ergebende Verpflichtung, das früher geltende Doppelbesteuerungsabkommen vom Jahre 1922 auf die in den beiden Staaten bestehenden einmaligen Abgaben vom Vermögen anzuwenden.

Zu Artikel 23:

Dieser Artikel enthält die verfahrensrechtlichen Vorschriften zur Durchführung des Teiles IV des Vertrages.

Teil V.**Zu Artikel 24:**

Diese Bestimmung soll einen Schlußstrich unter alle gegenseitigen Forderungen und Gegenforderungen vermögensrechtlicher und finanzieller Natur der Vertragsstaaten aus der Zeit der Besetzung Österreichs durch das Deutsche Reich ziehen. Keiner der Vertragsstaaten wird nach Inkrafttreten der im Vertrag vorgesehenen Regelungen Forderungen dieser Art an den anderen Vertragsstaat richten können; nur die Erhebung von Ansprüchen der in Artikel 5 genannten Art ist Österreich vorbehalten, wenn die Voraussetzungen des Artikels 5 in Zukunft gegeben sein sollten.

Durch Abs. 2 wird klargestellt, daß die in Abs. 1 enthaltene Abschlußerklärung der beiden Vertragsstaaten Individualansprüche nicht berührt. Wenn auch zwischenstaatlich keine derartigen Ansprüche mehr vertreten werden können (siehe auch Schlußprotokoll Punkt 11), so wird doch jede Einzelperson auch weiterhin ihre Ansprüche in jeder von ihr für zweckmäßig gehaltenen Weise verfolgen können. Jeder Vertragsstaat wird aber derartigen Individualansprüchen dem anderen Vertragsstaat gegenüber nur dann diplomatische und sonstige Unterstützung angedeihen lassen, wenn diese Ansprüche auf gesetzlichen Regelungen im anderen Vertragsstaat oder auf Abkommen zwischen den beiden Vertragsstaaten beruhen.

Zu Artikel 25:

In dieser Bestimmung wird die Regelung von Meinungsverschiedenheiten zwischen den Vertragsstaaten über die Anwendung und Auslegung des Vertrages durch ein ad hoc zu errichtendes Schiedsgericht vorgesehen.

Teil VI.**Zu Artikel 26:**

Es wird bestimmt, daß sich der Geltungsbereich des Vertrages auch auf das Land Berlin erstreckt, soferne die Bundesrepublik Deutschland nicht innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten des Vertrages eine gegenläufige Erklärung abgibt.

Zu Artikel 27 Abs. 1:

Es wird festgehalten, daß der Vertrag samt Schlußprotokoll und Notenwechsel der Ratifikation bedarf. Der Austausch der Ratifikationsurkunden soll in Wien erfolgen.

Abs. 2:

Der Vertrag tritt einen Monat nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

Zu den Anlagen.**Zu Anlage 1:**

Die Anlage 1 Buchstaben A und B grenzt den Personenkreis ab, der durch den Vertrag begünstigt wird und definiert die im Vertrag verwendeten Ausdrücke, wie Vertriebener, Umsiedler, Familienzusammenführung und andere.

In Anlage 1 Buchstabe C wird klargestellt, in welchem Verhältnis die nach diesem Vertrag zu treffende Entschädigungsregelung zu der Entschädigungsregelung auf Grund der Gesetze der Bundesrepublik Deutschland steht. Hierbei gilt der Grundsatz, daß eine Berechtigung auf Grund der österreichischen Regelung dann nicht gegeben ist, wenn für den gleichen Vermögensverlust eine vergleichbare Leistung nach einer deutschen gesetzlichen Regelung (Lastenausgleichsgesetzgebung) gebührt.

Im einzelnen ist zur Anlage 1 zu sagen:

Zu Anlage 1 A Abs. 1:

Die in Artikel 2 Abs. 1 vorgesehenen Leistungen erhalten Vertriebene und Umsiedler, die am 27. November 1961 oder, falls früher verstorben, am Todestag österreichische Staatsbürger oder deutsche Staatsangehörige oder deutsche Volksangehörige insbesondere mit ungeklärter Staatsangehörigkeit waren und entweder am 1. Jänner 1960 in der Republik Österreich ständigen Aufenthalt hatten oder nach einer Abwanderung aus der Republik Österreich zu diesem Zeitpunkt in der Bundesrepublik Deutschland ständigen Aufenthalt hatten, wobei der Zusammenhang mit der Republik Österreich dadurch hergestellt wird, daß nach dem Schadenseintritt ein mindestens sechs Monate andauernder Aufenthalt in der Republik Österreich nachgewiesen werden muß. Einen Sonderfall bilden jene Personen, die im Vertreibungsgebiet einen Sachschaden erlitten haben und erst nach dem 1. Jänner 1960 im Wege einer Familienzusammenführung oder als Heimkehrer nach Österreich gekommen sind oder kommen, und hier im Zeitpunkt der Antragstellung mindestens sechs Monate ständigen Aufenthalt haben. Der 1. Jänner 1960 wurde als neutraler und zeitlich vor Beginn der Verhandlungen über den Vertrags- text liegender Stichtag gewählt.

Abs. 2:

Ist die Person, in deren Vermögen der Vertreibungs- oder Umsiedlerschaden eingetreten ist, nach einem mindestens sechs Monate dauernden Aufenthalt in der Republik Österreich hier oder im Anschluß an einen solchen Aufenthalt in die Bundesrepublik Deutschland abgewandert und dort gestorben, so erhalten

die im Artikel 2 Abs. 1 vorgesehenen Leistungen die nach dem KVSG. berechtigten nahen Angehörigen (Ehegatte, Kinder und Enkel), sofern diese mit dem Verstorbenen (entweder im Zeitpunkt des Schadenseintrittes oder später) im gemeinsamen Haushalt gelebt haben und nach ihm erb- oder pflichtteilsberechtigt sind. Obwohl im Vertrag nicht ausdrücklich erwähnt, gilt dies auch für eine erbberechtigte Lebensgefährtin des verstorbenen Vertriebenen (Umsiedlers). Die genannten nahen Angehörigen brauchen in diesem Fall die für den Verstorbenen zum maßgeblichen Stichtag erforderliche Staatsbürgerschaftsvoraussetzung oder die geforderte Aufenthaltsvoraussetzung nicht selbst erfüllen. Ist der Tod jedoch eingetreten, ohne daß der Vertriebene oder Umsiedler, in dessen Vermögen ein Sachschaden infolge Umsiedlung oder Vertreibung entstanden ist, in der Republik Österreich ständigen Aufenthalt genommen hat oder ist er verstorben, bevor er sich sechs Monate in der Republik Österreich aufgehalten hat, so müssen die genannten nahen Angehörigen neben den anderen Voraussetzungen auch die Staatsbürgerschafts- und Aufenthaltsvoraussetzung selbst erfüllen.

Abs. 3:

Die Erbberechtigung ist urkundlich nachzuweisen. Da in vielen Fällen mangels Vermögens, das in Österreich abzuhandeln gewesen wäre, eine Verlassenschaftsabhandlung nicht durchgeführt werden konnte, wird für die Geltendmachung des Anspruches fingiert, daß sich der Anspruch nach diesem Vertrag bereits im Zeitpunkt des Todes des Erblassers in dessen Vermögen befunden habe. Dieser Anspruch kann dann in Österreich abgehandelt werden.

Zu Anlage 1 B Abs. 1:

Hier wird der Begriff des Vertriebenen definiert. Vertriebene sind österreichische Staatsbürger, deutsche Staatsangehörige und Personen deutscher Volkszugehörigkeit ohne eine dieser Staatsangehörigkeiten, die ihren Wohnsitz in den Gebieten außerhalb der Republik Österreich und außerhalb der Grenzen des Deutschen Reiches nach dem Gebietsstand vom 31. Dezember 1937 oder in den Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie hatten, die am 31. Dezember 1937 zu dem Gebiet des Deutschen Reiches gehörten, und die diesen Wohnsitz im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen infolge Vertreibung, insbesondere durch Ausweisung, Flucht oder nachträgliche Aussiedlung verloren haben. Die Vertreibungsmaßnahmen sind demonstrativ aufgeführt,

da die zur Vertreibung führenden Umstände im Einzelfall verschieden waren. Grundsätzlich ist jedoch festzuhalten, daß Vertriebene im Sinne des Vertrages ausschließlich solche physische Personen sind, die ihren Wohnsitz im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges oder dessen Folgen verloren haben, weil sie in ihrer Heimat nach bestimmten Merkmalen, wie Abstammung, Erziehung, Sprache, Kultur, zur deutschen Volksgruppe gerechnet wurden. Personen, die ihren Wohnsitz aus anderen als den vorstehend angeführten Gründen verloren haben, sind nicht Vertriebene im Sinne dieses Vertrages.

Einem Vertriebenen im Sinne des Vertrages ist gleichgestellt eine Person, auf die zwar die vorstehend geschilderten Voraussetzungen zutreffen, die aber nach Eintritt des Schadens, jedoch vor dem 1. Jänner 1960, im Vertreibungsgebiet umgekommen ist. Als Vertreibungsgebiet kann jedes Land mit Ausnahme der Republik Österreich und des Gebietes des Deutschen Reiches, soweit sie westlich der Oder-Neiße-Linie liegen, in Frage kommen. Die überwiegende Zahl der Vertreibungen ist jedoch in Ost- und Südosteuropa erfolgt.

Abs. 2:

Diese Bestimmung definiert den Begriff des Umsiedlers. Dies ist eine Person, die während des zweiten Weltkrieges entweder auf Grund eines vom Deutschen Reich geschlossenen zwischenstaatlichen Vertrages aus einem Gebiet außerhalb der Republik Österreich und des Deutschen Reiches innerhalb der Grenzen vom 31. Dezember 1937 oder auf Grund von Maßnahmen deutscher Dienststellen aus einem von der deutschen Wehrmacht besetzten Gebiet mit Rücksicht auf ihre deutsche Volkszugehörigkeit umgesiedelt wurde. Es handelt sich um österreichische Staatsbürger, deutsche Staatsangehörige und Personen deutscher Volkszugehörigkeit ohne einer dieser Staatsangehörigkeiten, die deshalb umgesiedelt wurden, weil sie in ihrer Heimat nach bestimmten Merkmalen, wie Abstammung, Erziehung, Sprache, Kultur, zur deutschen Volksgruppe gerechnet wurden.

Solche zwischenstaatliche Verträge sind insbesondere die Abkommen mit Italien vom 21. Oktober 1939 und 31. August 1941 (betroffend Personen aus Südtirol und Laibach), Lettland vom 30. Oktober 1939, Estland vom 15. Oktober 1939, Rumänien vom 22. Oktober 1940 (Südbukowina, Dobrudscha), Sowjetunion vom 16. November 1939, 5. September 1940 und 10. Jänner 1941 (Polen, Nordbukowina, Bessarabien, Baltenländer).

30

Spätere Umsiedlungen, insbesondere aus dem Schwarzmeergebiet, Jugoslawien und Frankreich, beruhen auf Maßnahmen deutscher Dienststellen ohne besondere Verträge.

Da die mit dem Königreich Italien getroffenen Abreden schon vor Ausbruch des zweiten Weltkrieges erfolgten, mußte ausdrücklich klargestellt werden, daß Umsiedler im Sinne des Vertrages auch die Südtiroler und Kanaltaler sowie die Luserner und Fersentaler sind. Die beiden letzten Gruppen werden deshalb besonders erwähnt, weil die angeführten Abreden mit Italien diese Personen nicht nennen, obwohl auch sie von der Umsiedlungsaktion betroffen waren.

Abs. 3:

Hier wird klargestellt, welcher Sachschaden als Vertreibungs- beziehungsweise Umsiedlerschaden anzusehen ist. Schäden, die einem Vertriebenen im Vertreibungsgebiet entstanden sind, sind Vertreibungsschäden und im Sinne der Ausführungen zu Abs. 1 nicht auf ein bestimmtes Staatsgebiet beschränkt. Umsiedlerschäden sind jedoch nur solche, die einem Umsiedler in dem Gebiet entstanden sind, aus dem er umgesiedelt wurde.

Auch ein vor der Umsiedlung oder Vertreibung durch unmittelbare Kriegseinwirkung in dem betroffenen Vermögen entstandener Schaden wird als Umsiedlungs- beziehungsweise Vertreibungsschaden angesehen, da der Vermögensverlust auf jeden Fall eingetreten wäre.

Hat ein Umsiedler für sein zurückgelassenes Vermögen Ersatzvermögen erhalten, so ist ein in diesem Ersatzvermögen eingetretener Schaden grundsätzlich kein Umsiedlerschaden im Sinne des Vertrages. Wurde das Ersatzvermögen jedoch weggenommen oder mußte es rückgestellt werden, mindert das weggenommene oder rückgestellte Vermögen den Umsiedlerschaden nicht. Kriegssachschäden am Ersatzvermögen in Österreich unterliegen bereits der Regelung nach dem KVSG. Den Betroffenen stand es frei, diesbezügliche Anträge nach dem KVSG. fristgerecht zu stellen. In den Fällen, in denen eine Antragstellung aber erst gemäß Artikel 8 Abs. 2 dieses Vertrages und des hiezu zu erlassenden Gesetzes erfolgen kann, werden diese Schäden gesondert nach dem KVSG. geltend zu machen sein. Auf die Erläuterungen zu Artikel 8 Abs. 2 wird verwiesen. Kriegssachschäden an dem Ersatzvermögen, die in Österreich eingetreten sind und nach dem KVSG. zu entschädigen sind oder zu entschädigen sein werden, wirken daher schadensmindernd. Das gleiche gilt für Kriegs-

sachschäden am Ersatzvermögen, die im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland eingetreten sind.

Abs. 4

stellt klar, wer als österreichischer Staatsbürger oder als deutscher Staatsangehöriger anzusehen ist.

Diese Bestimmung ist im Zusammenhang mit Anlage 1 C Abs. 4 zu verstehen, welche den Stichtag für den Besitz der Staatsbürgerschaft (Staatsangehörigkeit) mit dem Tage der Unterzeichnung des Vertrages, also dem 27. November 1961, festlegt.

Abs. 5:

Diese Bestimmung definiert die deutschen Volkszugehörigen als Personen, die in ihrer Heimat nach bestimmten Merkmalen, wie Abstammung, Erziehung, Sprache, Kultur, zur deutschen Volksgruppe gerechnet wurden.

Abs. 6:

Hier wird die Familienzusammenführung definiert. Grundsatz ist, daß die Person (in der Regel ein Vertriebener oder Umsiedler), die im Wege der Familienzusammenführung nach Österreich kommt, den Sachschaden selbst erlitten haben muß oder sich auf Grund einer Erbfolge auf einen solchen Schaden berufen kann.

Zu Anlage 1 C Abs. 1:

Hier wird der Grundsatz aufgestellt, daß die Entschädigungsberechtigung nach der deutschen Lastenausgleichsgesetzgebung den Anspruch nach dem Vertrag ausschließt, soweit für die angemeldeten Schäden vergleichbare Leistungen nach den Vorschriften des Lastenausgleichs zu erbringen waren oder zu erbringen sind. Die hier in Betracht kommenden deutschen Gesetze sind:

1. Gesetz über die Feststellung von Vertreibungsschäden und Kriegssachschäden (Feststellungsgesetz vom 21. April 1952, DRGBI. I S. 535 in der derzeit gültigen Fassung).

2. Gesetz über den Lastenausgleich vom 14. August 1952, BGBI. I S. 446 in der derzeit geltenden Fassung.

Als vergleichbare Leistungen sind z. B. anzusehen: Hausratsentschädigung, Hauptentschädigung und die auf solche Entschädigungen anrechenbaren Leistungen, nicht aber z. B. die Unterhaltshilfe. In dieser Bestimmung ist auch schon die Regelung nach Artikel 8 Abs. 1 berücksichtigt, welche die

Ausdehnung der deutschen Lastenausgleichsgesetzgebung auf österreichische Staatsbürger, welche die Stichtagsvoraussetzungen nach dem LAG. erfüllen, vorsieht.

Abs. 2:

Diese Bestimmung regelt die Fälle, in denen Anspruchsberechtigte ab dem 1. Jänner 1960 aus der Republik Österreich in die Bundesrepublik Deutschland oder in sonstige Gebiete außerhalb Österreichs abwandern. Die Leistungen nach dem Vertrag gebühren auch in diesen Fällen, da es nur darauf ankommt, daß der Stichtag 1. Jänner 1960 erfüllt wurde.

Abs. 3:

Lastenausgleichsberechtigte Personen, die aus der BRD nach Österreich zugewandert sind oder zuwandern, behalten ihre Rechte aus dem deutschen Lastenausgleich. Soweit sie nach diesen Vorschriften vergleichbare Leistungen erhalten haben oder erhalten können, stehen ihnen weitere Leistungen auf Grund des Vertrages nicht zu.

Lastenausgleichsberechtigte sind insbesondere diejenigen Vertriebenen und Umsiedler, die einen der in § 230 LAG. für sie festgesetzten Stichtag erfüllen. Der hauptsächliche Stichtag ist der 31. Dezember 1952, an welchem der Vertriebene oder Umsiedler seinen ständigen Aufenthalt in der BRD gehabt haben muß. Nebenstichtag, der ebenfalls in Betracht kommen kann, ist der 31. Dezember 1950. Die Stichtagsvoraussetzung ist auch dann erfüllt, wenn die Person in der Zeit vom Schadenseintritt bis zum 30. Dezember 1952 mindestens ein Jahr im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland ihren ständigen Aufenthalt gehabt hat und aus der Bundesrepublik Deutschland ins Ausland, also auch nach Österreich, ausgewandert ist.

Abs. 4:

Als Stichtag für die Beurteilung der Staatsangehörigkeit bzw. der Volkszugehörigkeit ist der Zeitpunkt der Unterzeichnung des Vertrages, das ist der 27. November 1961, festgelegt.

Abs. 5:

Doppelstaatsbürger mit österreichischer und deutscher Staatsbürgerschaft erhalten die Leistungen nach dem Vertrag dann, wenn sie keine vergleichbaren Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich erhalten haben oder erhalten können, falls sie die nach dem Vertrag erforderlichen sonstigen Voraussetzungen erfüllen. Dasselbe gilt für Personen, die zum

Stichtag neben der österreichischen oder deutschen Staatsbürgerschaft auch eine andere Staatsbürgerschaft besitzen.

Abs. 6:

Diese Bestimmung hat den Zweck, unnötige Zuständigkeitsfragen auszuschalten, die dadurch entstehen könnten, daß ein Vertriebener oder Umsiedler bereits auf Grund des Artikels 27 § 2 Staatsvertrag, betreffend die Wiederherstellung eines unabhängigen und demokratischen Österreich, BGBl. Nr. 152/1955, gegenüber der Republik Österreich entschädigungsberechtigt ist. Solche Personen erhalten grundsätzlich die Leistungen nach Artikel 2 Abs. 1 des Vertrages. Sollten sie für die nach diesem Finanz- und Ausgleichsvertrag entschädigten Vermögenskategorien auch nach Artikel 27 § 2 des Staatsvertrages entschädigungsberechtigt sein, so ist das lediglich eine Frage der Anrechnung der empfangenen Leistung. So wird z. B. ein österreichischer Staatsbürger, der nach Artikel 27 § 2 des Staatsvertrages für sein in Jugoslawien in Anspruch genommenes Vermögen Anspruch auf Entschädigung durch die Republik Österreich hat, nicht gehindert, seinen Anspruch auf Grund dieses Vertrages geltend zu machen und auch die in dem Vertrag vorgesehene Entschädigung zu erhalten. Im Falle einer nachträglichen Zuerkennung einer Entschädigung nach Artikel 27 § 2 des Staatsvertrages oder eines zur Durchführung dieser Bestimmung erlassenen Gesetzes wird, soweit sie sich auf Vermögensgegenstände bezieht, die auch nach diesem Vertrag zu entschädigen sind, die bereits nach dem Finanz- und Ausgleichsvertrag geleistete Entschädigung angerechnet. Hat umgekehrt ein nach Artikel 27 § 2 entschädigungsberechtigter Österreicher bereits für die im Finanz- und Ausgleichsvertrag genannten Vermögensgegenstände auf Grund des Artikels 27 § 2 Entschädigung erhalten, so wird diese geleistete Entschädigung auf die nach dem Finanz- und Ausgleichsvertrag zustehende Entschädigung angerechnet. Dagegen steht solchen Personen kein Recht auf Härteregelung zu, da sie ja nicht nur für die nach dem Vertrag zu entschädigenden Mobilien, sondern für alle Vermögenskategorien nach Artikel 27 § 2 Staatsvertrag Entschädigung erhalten können. Die übrigen Bestimmungen regeln die Anrechnung von Leistungen auf Grund von Vermögensverträgen, die die Republik Österreich mit dritten Staaten abgeschlossen hat oder noch abschließen wird.

Abs. 7:

Personen, die an dem für sie nach dem LAG. maßgeblichen Stichtag die österreichische Staatsbürgerschaft hatten, kommen in den

32

Genuß der gesetzlichen Regelung der Bundesrepublik Deutschland nach Artikel 8 Abs. 1. Hat jedoch ein österreichischer Staatsbürger eine der im LAG. genannten Stichtagsvoraussetzungen erfüllt, so schadet der spätere Erwerb der deutschen oder einer anderen Staatsangehörigkeit nicht. Sind dagegen österreichische Staatsbürger vor dem 31. Dezember 1952 aus der Bundesrepublik Deutschland in dritte Länder abgewandert, so fallen sie nicht unter die Regelung des Artikels 8 Abs. 1, d. h. sie bekommen die Leistungen nach dem LAG. nicht. Personen, die die Stichtagsvoraussetzungen nach dem LAG. erfüllt und erst nachher die österreichische Staatsbürgerschaft erworben haben, wurden im Vertrag nicht besonders erwähnt, da sie schon bisher die Leistungen nach dem LAG. erhalten. Außerdem werden die nach der Regelung des Artikels 8 Abs. 1 in Betracht kommenden Lastenausgleichsgesetze aufgeführt. Diesbezüglich wird auf die Erläuterungen zu Artikel 8 Abs. 1 verwiesen. Dieser Absatz stellt klar, daß Personen, die in dem Vertrag nicht ausdrücklich aufgeführt sind, sowie juristische Personen keine Leistungen gemäß Artikel 2 erhalten können. Ebenso wenig können österreichische juristische Personen auf Grund des Artikels 8 Abs. 1 Leistungen erhalten. Deutsche juristische Personen können hingegen Leistungen nach der in Artikel 8 Abs. 2 vorgesehenen Regelung dann erhalten, wenn es sich um Vermögenschaften handelt, die in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des österreichisch-deutschen Vermögensvertrages an die früheren Eigentümer übertragen wurden oder übertragen werden könnten. Es handelt sich dabei um Besatzungsschäden am Vermögen deutscher juristischer Personen, das nach Artikel 20 des Vermögensvertrages übertragen werden kann. Besatzungsschäden an Vermögen, die nach dem 8. Mai 1945 von deutschen juristischen Personen erworben wurden, konnten schon auf Grund der bisherigen Rechtslage geltend gemacht werden. Die diesbezügliche Bestimmung stellt nur eine Klarstellung der österreichischen Rechtslage dar.

Zu Anlage 2:

Die Anlage 2 Buchstabe A enthält die Darlehenbedingungen und die Bestimmungen über den Abruf der deutschen Beiträge. Die Anlage 2 Buchstabe B grenzt den Personenkreis ab, der durch den Vertrag begünstigt wird und setzt den Termin fest, bis zu welchem die Wohnungen bezugsfertig und die Lager von deutschen Staatsangehörigen zu räumen sind.

In Anlage 2 Abschnitt C werden die Maßnahmen festgesetzt, denen der deutsche Bei-

trag dient und schließlich das Vergebungsrecht und die Belegsbedingungen geregelt.

Die Anlage 2 Buchstabe D enthält Bestimmungen über die Beteiligung deutscher Stellen bei der Durchführung der Bauprogramme und der Wohnungsbelegung sowie über die Endabrechnung.

Zu Anlage 2 A Abs. 1:

Hier wird bestimmt, daß der deutsche Beitrag in der Höhe von 13 Millionen Deutschen Mark in den sich aus Abs. 3 ergebenden Teilbeträgen ausbezahlt und innerhalb von 15 Jahren in gleichen halbjährlichen Raten von der Republik Österreich zurückgezahlt wird.

Abs. 2:

Die Mitfinanzierung seitens der Bundesrepublik Deutschland erfolgt in der Höhe von zwei Dritteln der jeweils für ein Bauvorhaben erforderlichen öffentlichen Förderungsmittel, die im Abs. 3 näher umschrieben sind. Spenden von dritter Seite, z. B. aus dem Ausland, zählen nicht als Förderungsmittel der Republik Österreich, auch wenn sie über den öffentlichen Haushalt verrechnet werden. Es liegen aber nur unbedeutende derartige Spenden bei Mischprojekten vor.

Abs. 3:

Hier ist die Abberufung der deutschen Beiträge geregelt. So können bei Baubeginn die anteilmäßigen Kosten des Erwerbes des Baugrundes sowie 10% der reinen Baukosten abberufen werden. 40% der anteilmäßigen Baukosten werden bei Rohbaufertigstellung, 30% bei Fertigstellung und je 10% bei Vorlage der Endabrechnung und deren Anerkennung abberufen.

Abs. 4:

Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung werden die abberufenen Beiträge halbjährlich in einer Schuldurkunde mit einer einheitlichen Laufzeit zusammengefaßt. Die Tilgung erfolgt erstmalig zu Beginn des fünften auf die Auszahlung folgenden Halbjahresersten.

Zu Anlage 2 B Abs. 1:

Die Förderungsmaßnahmen zugunsten der Lagerräumung für Personen deutscher Staatsangehörigkeit beziehen sich zunächst auf alle Lagerinsassen, die am 27. November 1961 sich in Lagern befinden, die vom Bund,

einem Bundesland, oder einer Gemeinde verwaltet werden. Derzeit sind 650 Haushalte mit Personen deutscher Staatsangehörigkeit in Bundeslagern und rund 200 Haushalte von deutschen Staatsbürgern in Landes- oder Gemeindelagern. Ein allfälliger, nach Räumung dieser Lager noch zur Verfügung stehender Förderungsbeitrag kann für diejenigen Personen deutscher Staatsangehörigkeit verwendet werden, die sich in sonstigen Notunterkünften, insbesondere in privaten Barackenlagern, befinden.

Abs. 2:

Ab 27. November 1961 dürfen keine deutschen Staatsangehörigen in Barackenlagern des Bundes aufgenommen werden. Deutsche Staatsangehörige, die nach diesem Zeitpunkt als Aussiedler in die Republik Österreich gelangen, sind hinsichtlich ihrer wohnraummäßigen Versorgung wie Aussiedler österreichischer Staatsbürgerschaft zu behandeln. Derzeit fehlen konkrete Bestimmungen für Aussiedler.

Abs. 3:

Das Wohnbauprogramm soll innerhalb von drei Jahren, bei Vorliegen besonderer Schwierigkeiten innerhalb von vier Jahren nach Hinzugabe des ersten Kreditbetrages bezugsfertig gestellt sein. Ein Großteil der Bauvorhaben ist bereits in Bauplanung oder in Baudurchführung. Es kann damit gerechnet werden, daß das Bauprogramm zum größten Teil längstens bis Ende 1963 abgeschlossen sein wird.

Abs. 4:

Die Bestimmungen beziehen sich auf Familien mit nicht einheitlicher Staatsangehörigkeit. Durch Abs. 4 soll die gänzliche Lagerräumung sichergestellt werden.

Zu Anlage 2 C Abs. 1:

Hier wird geregelt, für welche Maßnahmen die Mittel verwendet werden können. Neben dem Bau von Miet- und Genossenschaftswohnungen ist auch der Bau von Eigenheimen oder Eigentumswohnungen möglich. Die Bundesrepublik Deutschland hat sich vorbehalten, insbesondere beim Bau von Eigenheimen auch eine höhere anteilmäßige Mitfinanzierung zu gewähren. Als Bauherren kommen die Gemeinden und die gemeinnützigen Wohnbaugenossenschaften in Betracht, die bereits Erfahrungen beim Bau von Flüchtlingswohnungen haben.

Abs. 2:

Die Größe und Ausstattung der Wohnungen bestimmt sich nach den allgemeinen Richtlinien der österreichischen Wohnbauförderung.

Abs. 3:

Ermöglicht die zerstreute Lage der Barackenunterkünfte und der geringe Prozentsatz an Lagerinsassen deutscher Staatsangehörigkeit an einem Ort keine eigenen Bauvorhaben, so werden die zur Erfüllung des Vertrages erforderlichen Wohnungen durch Einordnung in andere Bauvorhaben oder durch Errichtung von Eigenheimen sichergestellt.

Abs. 4:

Das Einweisungsrecht in die Wohnungen wird für die Dauer der Laufzeit des Darlehens durch das Bundesministerium für Inneres ausgeübt und in der hypothekarisch sicherstellten Schuldurkunde ausbedungen. Bei der Erstbelegung werden nur Personen deutscher Staatsangehörigkeit und deren Angehörige berücksichtigt, die unter Abschnitt B fallen.

Abs. 5:

Hier wird die Folgebelegung für die Laufzeit des deutschen Darlehens geregelt. Es kommen zunächst Lagerbewohner, dann deutsche Staatsangehörige, die minderbelebt und ungenügend untergebracht sind, sowie sonstige Personen deutscher Staatsangehörigkeit in Betracht. Ist die Belegung mit deutschen Staatsangehörigen innerhalb der 15jährigen Lauffrist des Darlehens sowie nach Ablauf dieser Lauffrist nicht möglich, können die Wohnungen anderweitig belegt werden.

Abs. 6:

Hier sind die Folgen einer widerrechtlichen Belegung oder Vermietung sowie einer Veräußerung von Eigenheimen oder Eigentumswohnungen geregelt. Unter anderem kann der gesamte noch aushaltende deutsche und österreichische Förderungsbeitrag fällig gestellt werden.

Abs. 7:

Diese Bestimmungen beziehen sich auf den Mietpreis, der sich vor allem aus der Verzinsung und Amortisation der Baudarlehen (2% bei 70jähriger Laufzeit) ähnlich den aus dem Wohnbauförderungsgesetz 1954 geförderten Wohnungen ergibt.

Abs. 8:

Die Bestimmungen über die Gewährung von Wohnungsbeihilfen entsprechen der derzeitigen Gesetzeslage.

34

Zu Anlage 2 D Abs. 1:

Hier ist der Vorgang bei der Projektierung von Bauvorhaben geregelt. Die Bauprojekte werden den zuständigen deutschen Stellen mit einer Äußerungsfrist bekanntgegeben. Grundsätzlich erfolgt die Baudurchführung einvernehmlich. Werden von deutscher Seite innerhalb der bekanntgegebenen Frist keine Bedenken erhoben, so gilt das Einverständnis zur Mitfinanzierung als erteilt.

Abs. 2:

Vor Wohnungsbelegung werden die vorgenommenen Mieter und Eigenheimbewerber den deutschen Stellen bekanntgegeben.

Abs. 3 und 4:

Die beiden Absätze enthalten Bestimmungen über die Endabrechnung.

Zum Schlußprotokoll.**Zu Punkt 1:****Zu a):**

Hier wird festgelegt, daß die Leistungen der Republik Österreich auf Grund des KVSG. an in der Bundesrepublik Deutschland wohnende österreichische Staatsbürger bei Gewährung der deutschen öffentlichen Fürsorge in gleichem Umfang außer Ansatz bleiben, wie Leistungen aus dem deutschen Lastenausgleich. Deutsche Leistungen aus dem Lastenausgleich an deutsche Staatsangehörige, die in Österreich ständigen Aufenthalt haben, werden bis zum Höchstbetrag der Härteregelung nach dem KVSG., also bis zum Betrag von 50.000 S außer Ansatz bleiben.

Gänzlich außer Ansatz bleiben im Hinblick auf die österreichische Fürsorge die Leistungen auf Grund Artikel 6 Abs. 2.

Zu b):

Hier werden technische Details über die Zahlungen gemäß Artikel 6 Abs. 2 geregelt.

Zu c):

Diese Bestimmung enthält eine Verwendungs-
zusage der deutschen Bundesregierung über
die künftige gesetzliche Behandlung von De-
montageschäden österreichischer Staatsbürger
in Deutschland, mit dem Ziel einer Gleich-
stellung mit deutschen Staatsangehörigen.

Zu Punkt 2:

Hier werden Regelungen für die Budgetie-
rung der Aufwendungen nach Teil I getroffen.

Zu Punkt 3:**Zu a):**

Hier wird die Regelung nach Artikel 8 Abs. 2 näher erläutert. Leistungen nach dem KVSG. und dem BSG. können erbracht werden, wenn die gemäß Artikel 22 des Staatsvertrages auf die Republik Österreich übergegangenen Vermögenschaften gemäß Teil I des österreichisch-deutschen Vermögensvertrages übertragen wurden oder übertragen werden könnten und soweit durch die Gewährung der Entschädigung die im Vermögensvertrag vorgesehene Wertgrenze von 260.000 S nicht überschritten wird. Ist, wie in Artikel 20 Vermögensvertrag, eine Wertgrenze nicht vorgesehen, so kann die Entschädigung ohne Rücksicht auf die Wertgrenze gewährt werden. Für die Beurteilung der Wertgrenze sind Teil I 1. Abschnitt des österreichisch-deutschen Vermögensvertrages entsprechend anzuwenden.

Zu b):

Vermögenschaften, die auf die Republik Österreich gemäß Artikel 22 des Staatsvertrages nicht übergehen konnten, weil sie zerstört wurden, verlorengegangen oder untergegangen sind, gelten im Sinne dieses Vertrages als übertragungsfähig, d. h. für sie kann im Sinne der Regelung des Artikels 8 Abs. 2 Entschädigung nach dem KVSG. oder BSG. gewährt werden.

Zu c):

Die Republik Österreich sichert zu, daß der Fristablauf nach KVSG. und BSG. oder eine Ablehnung des Anspruches auf Grund der alten Rechtslage die Geltendmachung des Anspruches nach Artikel 8 Abs. 2 nicht ausschließt. Dazu gehören auch Ansprüche, die in Verkennung der Rechtslage nicht erhoben wurden, obwohl die Sachschäden an Gegenständen eingetreten sind, die erst nach dem 8. Mai 1945 von einem Staatsangehörigen der Bundesrepublik Deutschland erworben wurden.

Hier wird der Begriff der ausgewanderten Personen näher definiert.

Zu Punkt 5:

Hier wird festgehalten, daß die im Artikel 10 Abs. 1 des Vertrages vorgesehene Gleichstellung der beiderseitigen Staatsangehörigen für den Entschädigungstatbestand einer Internierung durch eine der mit Deutschland im Kriege gestandenen Mächte (§ 14 Abs. 2 lit. a der 12. OFG.-Novelle) nicht Platz greift. Deutsche Staatsangehörige werden daher hiefür keine Leistungen erhalten und die Bundesrepublik wird für diesen Entschädigungstatbestand keinen Beitrag leisten.

Zu Punkt 6:

In dieser Bestimmung wird klargestellt, daß durch die Zahlung von 6 Millionen Deutschen Mark für die Sammelstellen die Bundesrepublik Deutschland von allen Ansprüchen der Sammelstellen A und B nach dem Bundesrückerstattungsgesetz freigestellt wird.

Zu Punkt 7:

Hier wird eine Anspruchsberechtigung nach den in Artikel 9 erwähnten oder vorgesehenen österreichischen Gesetzen und Regelungen für die Fälle ausgeschlossen, in denen wegen des selben Sachverhaltes auch ein Anspruch nach den in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Wiedergutmachungsgesetzen begründet ist oder begründet werden wird. Es wurde ferner darüber Einverständnis erzielt, daß eine Anspruchsberechtigung nach den entsprechenden österreichischen Gesetzen und Regelungen in diesen Fällen auch dann nicht besteht, wenn Ansprüche in der Bundesrepublik Deutschland wegen Versäumung der Anmeldefristen nicht mehr geltend gemacht werden können.

Zu Punkt 8:

Es wird auf die Ausführung zu Punkt 2 verwiesen.

Zu Punkt 9:

Durch diese Bestimmung wird festgelegt, daß über Fragen, die sich bei Anwendung und Auslegung der Vertragsbestimmungen betreffend den deutschen Lastenausgleich ergeben, nur die deutschen Behörden und über Zweifelsfragen, die sich bei Auslegung der gesamten steuerlichen Bestimmungen dieses Abkommens ergeben, die beiderseitigen Finanzministerien im gegenseitigen Einvernehmen zu entscheiden haben. Der zweite Satz des Abs. 1 dieses Punktes schließt die in der Bundesrepublik Deutschland für gleichartige Ansprüche von Angehörigen der Vereinten Nationen vorgesehene Schiedsgerichtsbarkeit auf Fragen dieses Abkommens aus.

Zu Punkt 10:

Die in Artikel 23 vereinbarte Frist von drei Jahren wird im Sinne des § 110 der Abgabenordnung, BGBl. Nr. 194/1961, als Ausschlußfrist angesehen, um die verwaltungsmäßige Durchführung der getroffenen Abreden zeitlich zu begrenzen.

Zu Punkt 11:

Diese Bestimmung stellt die Übereinstimmung der Vertragsstaaten in der Auslegung des Artikels 24 Abs. 2 Satz 1 dahingehend fest, daß Einzelansprüche, die an sich durch

die Abschlußklausel des Artikels 24 Abs. 1 unberührt bleiben, in ihrer Gesamtheit oder kategorienweise nicht mehr auf zwischenstaatlicher Ebene als generell dem Staate kraft seiner Vertretungsbefugnis zustehende Forderungstitel einem Vertragsstaat gegenüber dem anderen geltend gemacht werden können. Auf die Geltendmachung und Durchsetzbarkeit von Ansprüchen durch Einzelpersonen (Individualansprüche) bleibt diese Feststellung ohne Auswirkung.

Zu Punkt 12:

Hier wird zum Verhältnis der zwischenstaatlich vereinbarten Funktion des Schiedsgerichtes zu den innerstaatlichen Gerichten und Behörden klargestellt, daß das Schiedsgericht nicht als Oberinstanz der innerstaatlichen Instanzen anzusehen ist. Wohl aber kann die Entscheidung einer innerstaatlichen Instanz den Anlaß dazu geben, daß ein Vertragsstaat die in Artikel 25 vorgesehenen Schritte zur Einleitung eines Schiedsverfahrens zwischen den beiden Staaten unternimmt.

Zu Punkt 13:

Das erwähnte Schiedsgerichtsverfahren ist bereits anhängig und soll klären, ob bei diesem Vermögensfall eine Übertragung nach Artikel 20 des Vermögensvertrages zulässig ist.

Zu den Notenwechseln:**Zu Notenwechsel I:**

In der deutschen Note wird die Ansicht ausgedrückt, daß der Aufwand nach Artikel 2 einen Gesamtbetrag von 325 Millionen Deutschen Mark erforderlich machen wird. Die österreichische Note enthält die Feststellung, daß das Ausmaß der erforderlichen Aufwendungen noch nicht im vollen Umfang übersehen werden kann. Die Republik Österreich werde jedoch die genannte Regelung im Geiste des Vertrages ohne Rücksicht auf die Höhe des tatsächlich entstehenden Aufwandes durchführen. Im übrigen wird auf die Erläuterungen zu Artikel 3 Abs. 1 verwiesen.

Zu Notenwechsel II:

Die Vermögensverfalls-Amnestie, BGBl. Nr. 155/1956, hat ursprünglich nur jene Personen berücksichtigt, die zum Stichtag 8. Mai 1945 österreichische Staatsbürger oder Nichtdeutsche waren. Mit Rücksicht auf die Freigabe ehemals deutscher Vermögenswerte an deutsche physische Personen, die bis zum 27. Juli 1955 österreichische Staatsbürger geworden sind (§ 12 des 1. Staatsvertragsdurchführungsgesetzes) bzw. die die österreichische Staatsbürgerschaft zwischen dem

27. Juli 1955 und dem 16. Juli 1958 erworben haben (10. Staatsvertragsdurchführungsgesetz), wurde die Vermögensverfalls-Amnestie mit einer ersten Novelle BGBI. Nr. 45/1958 auf den gleichartigen zuerst genannten Personenkreis und mit einer zweiten Novelle BGBI. Nr. 7/1962, auf den zweitgenannten Personenkreis ausgedehnt. Von einer Amnestie waren und sind daher nur mehr die betroffenen Personen ausgeschlossen, welche die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen.

Der gegenständliche Notenwechsel räumt daher der deutschen Seite ein, daß auch die deutschen Staatsangehörigen durch eine entsprechende Abänderung des Bundesverfassungsgesetzes über die Vermögensverfalls-Amnestie — also durch eine weitere letzte Novelle bezüglich des maßgeblichen § 6 Ziffer 2 — der Amnestie teilhaftig werden sollen. Eine solche Novelle wird daher spätestens mit der Verabschiedung des vorliegenden Vertrages zu erlassen sein.

Zu Notenwechsel III:

Durch das deutsche Bundesentschädigungsgesetz werden Ansprüche aus rassischen und sonstigen politischen Verfolgungen im Deutschen Reich geregelt, die Schädigungen der persönlichen Freiheit, des Lebens, der Gesundheit und des beruflichen und wirtschaftlichen Fortkommens hervorgerufen haben. Die Anträge österreichischer Staatsbürger, selbst wenn sie die Voraussetzungen des Gesetzes, insbesondere die des Wohnsitzes in Deutschland nach Ende des Krieges, erfüllten, wurden zum Großteil mit der Begründung abgelehnt, daß sie durch den Forderungsverzicht Österreichs in Artikel 23 Abs. 3 des Staatsvertrages betroffen seien.

Durch die im Notenwechsel III enthaltene Zusage der Bundesrepublik Deutschland soll nunmehr sichergestellt werden, daß dieser Einwand den österreichischen Ansprüchen nicht mehr entgegengehalten werden kann, daß bereits ergangene abweisende Entscheidungen dieser Art behoben werden und einschlägige Anträge österreichischer Staatsbürger, die vielfach wegen der bekannten Praxis der deutschen Stellen unterlassen worden waren, innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten des Vertrages eingebracht werden können. Im Hinblick auf die Struktur des deutschen Bundes-Entschädigungsgesetzes, dessen Durchführung den deutschen Ländern obliegt, wird zu diesem Zweck ein neues Verfahren in der Bundesrepublik Deutschland eingerichtet werden.

Die Möglichkeit einer gerichtlichen Nachprüfung wird gegeben sein.

Zu Notenwechsel IV:

Der von der Bundesrepublik Deutschland gemäß Artikel 12 des Vertrages für die Aufwendungen der Republik Österreich nach Artikel 9 zu zahlende Beitrag von 95 Millionen Deutschen Mark wird zum Teil für die Aufstockung des Hilfsfonds verwendet, indem hiemit sowohl Mittel der Republik Österreich als auch der Bundesrepublik Deutschland in der Gesamthöhe von 600 Millionen Schilling neuerlich eingebracht werden.

Die Mittel werden ausschließlich für Zuwendungen an Geschädigte geleistet, die einen Berufsschaden erlitten haben oder ihr Studium unterbrechen mußten, und die aus politischen Gründen welcher Art immer verfolgt wurden, wegen ihrer Verfolgung aus Österreich ausgewandert sind und am 13. März 1938 österreichische Staatsbürger oder in Österreich wohnhafte deutsche Staatsangehörige waren und nunmehr ihren Wohnsitz oder ständigen Aufenthalt im Ausland haben.

Zu Notenwechsel V:

Durch diesen Notenwechsel wird die von österreichischer Seite übernommene Verpflichtung bestätigt, daß in einer gesetzlichen Regelung Vorsorge für deutsche Staatsangehörige und Volksdeutsche zu treffen ist, nach der vom 1. Jänner 1961 an Beschäftigungs-, Versicherungs- und sonstige Zeiten bzw. Arbeitsunfälle (Berufskrankheiten) in den nach Artikel 4 Abs. 1 des Zweiten österreichisch-deutschen Sozialversicherungsabkommens in Betracht kommenden ausländischen Gebieten in der Pensions- bzw. Unfallversicherung nach dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz entsprechend berücksichtigt werden, wobei als Stichtag für den Personenkreis bzw. für die Ansprüche und Anwartschaften auch der Tag der Unterzeichnung des Vertrages, d. i. der 27. November 1961, zu gelten hat. Diese Verpflichtung würde durch das Bundesgesetz vom 22. November 1961 über Leistungsansprüche und Anwartschaften in der Pensions-(Renten)versicherung und Unfallversicherung auf Grund von Beschäftigungen im Ausland (Auslandsrenten-Übernahmegesetz — ARÜG.), BGBI. Nr. 290/1961, erfüllt sein, wenn in den Bestimmungen der §§ 1, 2 und 5 auch der 27. November 1961 angeführt wird. Das Gesetz wird deshalb noch demgemäß zu ergänzen sein.